

بنسك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠
مع تقرير المراجعة

جدول المحتويات

تقرير المراجعة

قائمة

- | | |
|----|---|
| أ | قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة |
| ب | قائمة الربح أو الخسارة الموحدة المرحلية الموجزة |
| ج | قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية الموجزة |
| د | قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلية الموجزة |
| هـ | قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة |

صفحة

- | | |
|--------|--|
| ٢٤ - ١ | الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة |
|--------|--|

شركة القواسمي وشركاه
عمان - الأردن
الشميساني، شارع عبد الحميد شرف عمارة رقم ٢٨
هاتف ٥٦٥٠٧٠٠ (٦) ٩٦٢ + فاكس ٥٦٨٨٥٩٨ (٦) ٩٦٢ +

تقرير المراجعة

الى السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لبنك الأردن (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ وكل من قائمة الربح أو الخسارة والدخل الشامل الموحدة المرحلية الموجزة لفترة الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلية الموجزة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠، والايضاحات للقوائم المالية الموحدة المرحلية " القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة". إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية كما تم اعتماده من قبل البنك المركزي الأردني، إن مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة إستناداً الى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم (٢٤١٠) "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة"، إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة تتمثل في القيام باستفسارات بشكل اساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. ان نطاق أعمال المراجعة اقل جوهرياً من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي لا تمكنا من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعونا الى الاعتقاد بأن المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لبنك الأردن (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ غير معدة من كافة النواحي الجوهرية بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية كما تم اعتماده من قبل البنك المركزي الأردني.

القواسمي وشركاه
KPMG

حاتم القواسمي
إجازة رقم (٦٥٦)



عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٨ تشرين الأول ٢٠٢٠

قائمة (أ)

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الاردن
قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة

٣١ كانون الأول ٢٠١٩ (مدققة)	٣٠ ايلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)	ايضاح	بالدنيا الأردني
٣٨٤,٣٩٦,١٧٦	٣١١,٢٢٨,٤٣٢	٥	الموجبات
١٨٨,٣٢٣,٣٢٧	٢٠٠,٣٩٢,١١٤	٦	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٢٠٨,١٢٣,٧٦٥	٨٩,٤٧١,٤٦٣	٧	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٣٨,٢٦١	٤,٠٤٧		ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٦٢٨,٧١٦	٦٦٩,٢٩٨		مشتقات أدوات مالية
٨٠,٨٦٥,٦٣٦	٧٩,٧٣٧,٥٧١		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الربح أو الخسارة
١,٤٠٩,٥٢٥,٤٣٧	١,٤٥٥,٢١٦,٠١٦	٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
٢٧٢,٥٣٥,٧٩٩	٢٩٩,٦٧٩,٥٩٠		تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٥٢,٨٠٢,٥٨٧	٥٢,٦٧٥,٠٢٥	٩	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٥,٩٨٦,٢٨٢	٦,٧٣١,٢٣٧		ممتلكات ومعدات - بالصافي
٢٢,٨٠٤,٢٩٨	٢١,٤٧٤,٥٠٢		موجودات غير ملموسة
٨٢,٠٧١,٢٤٢	٨٦,٩٦٠,٢٦٠	١٠	موجودات ضريبية مؤجلة
٢,٧٠٨,١٠١,٥٢٦	٢,٦٠٤,٢٣٩,٥٥٥		موجودات أخرى
			مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية

١٥١,٢٤٤,٥٧٨	٨٠,٢٨٣,٦١١		المطلوبات :
١,٩١٩,٠٩٨,١٠٧	١,٨٤٣,٢١٥,٥٧٤		ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١٢٠,٥٩٣,٩٢١	١٢٢,٠٧٤,٤٧٣		ودائع عملاء
٥,٠١١,٢١١	٥,٣٣٣,٢٦١		تأمينات نقدية
٢٣,٨٠٣,٨٩٥	١٢,٤٥٤,٨٥٤	١١	مخصصات متنوعة
٣,٠٨١,٠٦٥	٣,٣١٨,١٠٢		مخصص ضريبة الدخل
٢٣,٦٦٧,٩٢١	٦٥,٢١٤,١٩٣	١٢	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٤١,٤٩٣,٨٠٣	٣٩,٧١٥,٢٧٣	١٣	أموال مقترضة
٢,٢٨٧,٩٩٤,٥٠١	٢,١٧١,٦٠٩,٣٤١		مطلوبات أخرى
			مجموع المطلوبات

حقوق الملكية:

٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠		حقوق مساهمي البنك
٩٤,٠٦٥,٦٤٥	٩٣,٩٧٨,٠١٦		رأس المال المكتتب به (المدفوع)
١٣٤,١٦٥	٤٦,٥٣٦		الإحتياطي القانوني
٢,١٩٦,٤٩١	٢,١٧٠,٧٢٦		الإحتياطي الإختياري
٥,٨٤٩,٧٤٣	٥,٨٤٩,٧٤٣		إحتياطي المخاطر المصرفية العامة
(١٢,٢٦٨,١٢٠)	(١٢,٨٥٥,٥٢٠)		إحتياطي خاص
٢٤,٩٥٤,١٥٧	٢٤,٣٧٩,٦٥٣		فروقات ترجمة عملات أجنبية
٩٩,٤٠٠,٦٤٠	١٠٢,١٤٧,٥٣٥		إحتياطي القيمة العادلة
-	٩,٣٦١,٨٤٤		أرباح مدورة
٤١٤,٣٣٢,٧٢١	٤٢٥,٠٧٨,٥٣٣		الربح للفترة بعد الضريبة
٥,٧٧٤,٣٠٤	٧,٥٥١,٦٨١		مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك
٤٢٠,١٠٧,٠٢٥	٤٣٢,٦٣٠,٢١٤		حقوق غير المسيطرين
٢,٧٠٨,١٠١,٥٢٦	٢,٦٠٤,٢٣٩,٥٥٥		مجموع حقوق الملكية
			مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

رئيس مجلس الإدارة

المدير العام

تعتبر الأيضاحات المرفقة جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

قائمة (ب)

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الاردن
قائمة الربح أو الخسارة الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		ايضاح
٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	دينار	دينار	
١٢٠,٣٢٩,٢٣٣	١٠٣,٧٩٥,٥٩٨	٤٠,٩٠٧,٣٥٢	٣٢,٧٣٦,٧٨١	الفوائد الدائنة
٣٢,٥١٢,٨٩٦	٢٣,٤٠٨,١٢٩	١١,٠٩٨,٧٥٩	٦,٣٣٥,٩٩٣	ينزل: الفوائد المدينة
٨٧,٨١٦,٣٣٧	٨٠,٣٨٧,٤٦٩	٢٩,٨٠٨,٥٩٣	٢٦,٤٠٠,٧٨٨	صافي إيرادات الفوائد
١٧,٧٣٦,٠٢٥	١٥,٣٨٥,٥١١	٥,٩٤٤,٨٤٦	٥,١٢٥,٩٩٢	صافي إيرادات العمولات
١٠٥,٥٥٢,٣٦٢	٩٥,٧٧٢,٩٨٠	٣٥,٧٥٣,٤٣٩	٣١,٥٢٦,٧٨٠	صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٢,٣٨٤,٤٨٢	١,٩٢٣,٥٩١	٩٨٠,٩١٥	٧٠٨,٠٦٢	ارباح عملات أجنبية
(١٨,٢٥٠)	٤٠,٥٨٢	(٩,٥٣٢)	٨,٨٦٢	أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الربح أو الخسارة
٥٤٦,٢٧٣	٥١٠,٧٤١	-	٧١,١٦٣	توزيعات نقدية من الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
٣,٨٥٤,٠٧٨	٢,٤٨٢,٥٥١	١,٧٢٠,٠٢٢	١,٠٠٠,٤٧٠	إيرادات أخرى
١١٢,٣١٨,٩٤٥	١٠٠,٧٣٠,٤٤٥	٣٨,٤٤٤,٨٤٤	٣٣,٣١٥,٣٣٧	إجمالي الدخل
٢٥,٥٩٨,٢٠٧	٢٣,٥٢٧,٢٦٩	٧,٧٢٧,٤٧٦	٧,٧١٤,٦٠٣	نفقات الموظفين
٦,٤٧٣,٢٥٧	٦,٩٢٨,٨٨٤	٢,٣٤١,٧٢٨	٢,٥١٢,٠٨٢	استهلاكات وإطفاءات
١٩,٧٢٠,٨٣٨	٢١,١٨٧,٨٣٤	٧,٤٣١,٤٧٦	٦,٧٣٩,٨٨٢	مصاريف أخرى
١٤,٧٢٧,٨٧٥	٢٧,٦١٦,٥٥٣	٨,٣٩٣,١٧٦	٧,٠٧١,٦٨٢	١٤ مصروف مخصص الخسائر الإئتمانية المتوقعة على الموجودات المالية
٣٩٥,٤٣٥	٦٠,٣٢٦	(٣٠,١١١)	٩٥,٨٧١	مصروف (المسترد من) مخصص عقارات الت ملكيتها للبنك
٤١٧,٣٤٠	٦٥١,٩٠٩	٨٧,٢١٢	١٢٥,٩٩٤	مخصصات متنوعة
٦٧,٣٣٢,٩٥٢	٧٩,٩٧٢,٧٧٥	٢٥,٩٥٠,٩٥٧	٢٤,٢٦٠,١١٤	إجمالي المصروفات
٤٤,٩٨٥,٩٩٣	٢٠,٧٥٧,٦٧٠	١٢,٤٩٣,٨٨٧	٩,٠٥٥,٢٢٣	الربح للفترة قبل الضريبة
١٤,٤٩١,٨٧١	١١,٧٤٢,٩٩٢	٣,١٨٠,٦١٩	٦,٤٣٩,١٨٥	١١ (ينزل): ضريبة الدخل
٣٠,٤٩٤,١٢٢	٩,٠١٤,٦٧٨	٩,٣١٣,٢٦٨	٢,٦١٦,٠٣٨	الربح للفترة - قائمة (ج) و (د)
٣٠,٣٦٦,٦٠٣	٩,٣٦١,٨٤٤	٩,٠١٥,٧٣٨	٢,٦٤٣,٧٨٠	ويعود إلى:
١٢٧,٥١٩	(٣٤٧,١٦٦)	٢٩٧,٥٣٠	(٢٧,٧٤٢)	مساهمي البنك
٣٠,٤٩٤,١٢٢	٩,٠١٤,٦٧٨	٩,٣١٣,٢٦٨	٢,٦١٦,٠٣٨	حقوق غير المسيطرين
فلس / دينار	فلس / دينار			
٠,١٥٢	٠,٠٤٧			

المدير العام

حصة السهم من الربح للفترة (مساهمي البنك) الأساسية والمخفضة

رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الايضاحات المرفقة جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

قائمة (ج)

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٣٠,٤٩٤,١٢٢	٩,٠١٤,٦٧٨	٩,٣١٣,٢٦٨	٢,٦١٦,٠٣٨	الربح للفترة - قائمة (ب)
-	(٩٢٩,٥٣٢)	-	٢٢٦,٥٤٣	بنود الدخل الشامل الآخر القابلة للتحويل لاحقاً لقائمة الربح أو الخسارة الموحدة المرحلية الموجزة: التغير في القيمة العادلة لأدوات الدين المدرجة ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
(١٣,٧٧٧)	٤,١٦٦,٥٣٢	-	-	فروقات ترجمة عملات أجنبية
(١٣,٧٧٧)	٣,٢٣٧,٠٠٠	-	٢٢٦,٥٤٣	
-	(٣٩,١٩٢)	-	-	بنود الدخل الشامل الآخر غير القابلة للتحويل لاحقاً لقائمة الربح أو الخسارة الموحدة المرحلية الموجزة: (خسائر) بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
(٣,٧٠٠,٣٣٩)	٣١٠,٧٠٣	(١,٣٩٧,٢٥٥)	(٤٩١,٩١٦)	التغير في القيمة العادلة لأدوات الملكية المدرجة ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل - بالصافي بعد الضريبة
(٣,٧٠٠,٣٣٩)	٢٧١,٥١١	(١,٣٩٧,٢٥٥)	(٤٩١,٩١٦)	
٢٦,٧٨٠,٠٠٦	١٢,٥٢٣,١٨٩	٧,٩١٦,٠١٣	٢,٣٥٠,٦٦٥	إجمالي الدخل الشامل الموحد المرحلي الموجز للفترة - قائمة (د)
٢٦,٦٥٩,٣٩١	١٠,٧٤٥,٨١٢	٧,٦١٨,٤٨٣	٢,٣٧٨,٤٠٨	إجمالي الدخل الشامل العائد إلى:
١٢٠,٦١٥	١,٧٧٧,٣٧٧	٢٩٧,٥٣٠	(٢٧,٧٤٣)	مساهمي البنك
٢٦,٧٨٠,٠٠٦	١٢,٥٢٣,١٨٩	٧,٩١٦,٠١٣	٢,٣٥٠,٦٦٥	حقوق غير المسيطرين

تعتبر الايضاحات المرفقة جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

قائمة (هـ)

بنك الأردن
شركة مساهمة عامة محدودة
قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		إيضاح
٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
٤٤,٩٨٥,٩٩٣	٢٠,٧٥٧,٦٧٠	الإنشطة التشغيلية : الربح للفترة قبل الضرائب - قائمة (ب) تعديلات لبنود غير نقدية : استهلاكات وإطفاءات
٦,٤٧٣,٢٥٧	٦,٩٢٨,٨٨٤	١٤ مصروف مخصص الخسائر الإنتمانية المتوقعة (أرباح) خسائر بيع ممتلكات ومعدات (أرباح) خسائر موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الربح أو الخسارة غير متحققة خسائر موجودات مالية آلت ملكيتها للبنك
١٤,٧٢٧,٨٧٥	٢٧,٦٦٦,٥٥٣	تأثير تغير في أسعار الصرف
٣٨,٤١٧	(٧١,٢٣٢)	مخصصات متنوعة
٢٥,٢١٢	(٤٠,٥٨٢)	مصروف مخصص عقارات آلت ملكيتها للبنك
٣٢٦,٧٠٢	-	أخرى - فروقات عمل
(٢,٤١٠,٨٣٦)	(١,٨٣٨,٦٨٥)	الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التغير في الموجودات والمطلوبات : النقص (الزيادة) في أرصدة مقيدة السحب النقص في الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)
٤١٧,٣٤٠	٦٥١,٩٠٩	(الزيادة) في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الربح أو الخسارة (الزيادة) في تسهيلات انتمانية مباشرة (الزيادة) في الموجودات الأخرى (النقص) الزيادة في الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)
٣٩٥,٤٣٥	٦٠,٣٢٦	(النقص) الزيادة في ودائع العملاء الزيادة في تأميمات نقدية الزيادة في الأموال المقترضة
٣,٠١٠	(١,٦٢٠,٦٧٩)	(النقص) الزيادة في مطلوبات أخرى صافي التغير في الموجودات والمطلوبات صافي (الإستخدام النقدي في) عمليات التشغيل قبل الضرائب المدفوعة ومخصص تعويض نهاية الخدمة المدفوع الضرائب المدفوعة مخصص تعويض نهاية الخدمة والقضايا المدفوع وأخرى صافي (الإستخدام النقدي في) عمليات التشغيل
٦٤,٩٨٢,٤٠٥	٥٢,٤٤٤,١٦٤	١١
(٤٩٥,٤٧٢)	١٥٠,٣٣١	التدفق النقدي من عمليات الإستثمار : (شراء) موجودات مالية بالتكلفة المطفأة استحقاق موجودات مالية بالتكلفة المطفأة (شراء) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل (شراء) إستحقاق مشتقات مالية (شراء) ممتلكات ومعدات بيع ممتلكات ومعدات (شراء) موجودات غير ملموسة صافي (الإستخدام النقدي في) عمليات الإستثمار
٤,٢٥٤,٠٠١	١١٨,٦٨٥,٣١٤	
(٤٨١,٢٣١)	-	
(١٢٦,٠٦٤,٣٦٨)	(٦٨,١٥٧,٠٧٤)	
(٩,٢١٩,٢٥٥)	(٥,١٢٤,٥٩١)	
٣,٥٤٥,٠٠٠	(٧٨,١٦٧,٠٠٠)	
٣٨,٤٦٢,٥٣٧	(٧٥,٨٨٢,٥٣٣)	
١١,٩٤٣,٨٣٧	١,٤٨٠,٥٥٢	
٤,٠٠٩,٣٦١	٤٢,٠٩٩,١١١	
٣,٧٠٩,٣٦١	(٤,٣٣٢,١٦٥)	
(٧٠,٣٣٦,٢٢٩)	(٦٩,٢٤٨,٠٥٥)	
(٥,٣٥٣,٨٢٤)	(١٦,٨٠٣,٨٩١)	
(٢٢,٣٤٦,٩٩٦)	(٢١,٥٦٢,٠٢٤)	
(٥٠١,٨٩٣)	(٢٥٤,٦١١)	
(٢٨,٢٠٢,٧١٣)	(٣٨,٦٢٠,٥٢٦)	
(٤٠,٢٩١,٤٦٧)	(٩٠,٥٨٠,٤١٢)	
٢٨,٧٠٨,٩٦٦	٦١,٧٨٥,٠٢٠	
(٤٢,٤٩٥,٣٤١)	-	
-	٤,٦٨٤	
٤,٩٩٠	٣٤,٢١٤	
(٥,٦٣٨,٦٠٥)	(٥,٣١٧,١٣٤)	
٦٧,٠٢٢	٢١٦,٨٨٩	
(١,٠٩٩,٤٤٥)	(١,٦٦٣,٧٧٣)	
(٦٠,٧٤٣,٨٨٠)	(٣٥,٥٢٠,٥١٢)	
(١٣,٧٧٧)	٤,١٦٦,٥٣٢	التدفق النقدي من عمليات التمويل: فروقات ترجمة عملات أجنبية أرباح موزعة على المساهمين صافي التدفق النقدي من (الإستخدام النقدي في) عمليات التمويل تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه صافي (النقص) في النقد وما في حكمه النقد وما في حكمه في بداية الفترة النقد وما في حكمه في نهاية الفترة
(٣٥,٧٨٥,٨٣٦)	(٢٤,٧٩٥)	
(٣٥,٧٩٩,٦١٣)	٤,١٤١,٧٣٧	
٢,٤١٠,٨٣٦	١,٨٣٨,٦٨٥	
(١٢٢,٣٣٥,٣٧٠)	(٦٨,١٦٠,٦١٦)	
٤٨٢,٧٣١,٨٣٧	٥٣٦,٥٧٣,٩١٩	
٣٦٠,٣٩٦,٤٦٧	٤٦٨,٤١٣,٣٠٣	١٦

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
(عمان - الاردن)

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

١- معلومات عامة

- إن البنك شركة مساهمة عامة اردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الاردنية الهاشمية تأسس خلال عام ١٩٦٠ تحت رقم (١٩٨٣) بتاريخ ٣ آذار ١٩٦٠ طبقاً لاحكام قانون الشركات رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٢ برأسمال مقداره ٣٥٠ ألف دينار أردني موزع على ٧٠ ألف سهم بقيمة اسمية مقدارها خمسة دنانير للسهم الواحد، وقد تم زيادة رأس مال البنك عدة مرات كان آخرها بموجب اجتماع الهيئة العامة غير العادي والمنعقد بتاريخ ٩ نيسان ٢٠١٦، حيث تقرر رفع رأس مال البنك من ١٥٥/١ مليون دينار إلى ٢٠٠ مليون والذي تم إستكمال كافة الإجراءات القانونية المتعلقة به بتاريخ ١٩ نيسان ٢٠١٦.
- يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها (٧٨) فرعاً وفروعه في فلسطين وعددها (١٦) فرع وفرع البنك في مملكة البحرين والشركات التابعة له في سورية والأردن (بنك الأردن - سورية وشركة تفوق للإستثمارات المالية وشركة الأردن للتأجير التمويلي).
- حصل البنك على كافة الموافقات اللازمة من البنك المركزي الأردني والسلطات الرقابية في العراق على تأسيس فرع للبنك في جمهورية العراق وما زال في مرحلة التأسيس.
- تم إقرار القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة من قبل مجلس إدارة البنك بتاريخ ٢٨ تشرين الأول ٢٠٢٠.

٢- أسس إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

- تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة للبنك وشركاته التابعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية الموجزة كما تم اعتماده من قبل البنك المركزي الأردني.
- إن الفروقات الأساسية بين المعايير الدولية للتقارير المالية كما يجب تطبيقها وما تم اعتماده من قبل البنك المركزي الأردني تتمثل في ما يلي:
- يتم تكوين مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني رقم (٢٠١٨/١٣) "تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية (٩)" تاريخ ٦ حزيران ٢٠١٨ ووفقاً لتعليمات السلطات الرقابية في البلدان التي يعمل فيها البنك أيهما أشد ، أن الفروقات الجوهرية تتمثل فيما يلي:
- تستثنى أدوات الدين الصادرة عن الحكومة الأردنية أو بكفالتها بحيث تتم معالجة التعرضات الائتمانية على الحكومة الأردنية وبكفالتها دون خسائر ائتمانية.
- عند احتساب الخسائر الائتمانية مقابل التعرضات الائتمانية فإنه يتم مقارنة نتائج الإحتساب وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) مع تعليمات البنك المركزي الأردني رقم (٢٠٠٩/٤٧) تاريخ ١٠ كانون الأول ٢٠٠٩ لكل مرحلة على حدا ويتم اعتماد النتائج الأشد.
- يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الائتمانية غير العاملة الممنوحة للعملاء وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني ووفقاً لتعليمات السلطات الرقابية في البلدان التي يعمل فيها البنك أيهما أشد.
- تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك في قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة ضمن موجودات أخرى وذلك بالقيمة التي آلت ملكيتها للبنك أو القيمة العادلة أيهما أقل، وبعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية الموحدة بشكل إفرادي، ويتم قيد أية تدني في قيمتها كخسارة في قائمة الربح أو الخسارة الموحدة ولا يتم تسجيل الزيادة كإيراد يتم أخذ الزيادة اللاحقة في قائمة الربح أو الخسارة الموحدة المرحلية الموجزة إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم تسجيله سابقاً. كما تم اعتباراً من بداية العام ٢٠١٥ احتساب مخصص تدريجي لقاء العقارات المستملكة لقاء ديون والتي مضى على استهلاكها فترة تزيد عن ٤ سنوات استناداً لتعميم البنك المركزي الأردني رقم ٤٠٧٦/١/١٥ تاريخ ٢٧ آذار ٢٠١٤ ورقم ٢٥١٠/١/١٠ تاريخ ١٤ شباط ٢٠١٧. علماً بأن البنك المركزي الأردني قد أصدر تعميم رقم ١٦٢٣٩/١/١٠ بتاريخ ٢١ تشرين الثاني ٢٠١٩ اقر فيه تمديد العمل بالتعميم ٢١٥٠/١/١٠ بتاريخ ١٤ شباط ٢٠١٧، بعد تأجيل احتساب المخصص حتى نهاية العام ٢٠٢٠ وتعديل البند ثانياً منه.
- يتم احتساب مخصصات إضافية في البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة مقابل بعض الاستثمارات الخارجية للبنك في بعض الدول المجاورة.
- ان صافي محصلة الفروقات بين متطلبات البنك المركزي الأردني والمعايير الدولية للتقارير المالية تتمثل في قيام البنك برصد مخصصات إضافية ليتماشى مع هذه المتطلبات.

تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية بإستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الربح أو الخسارة والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل والمشتقات المالية التي

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة ، كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغير في قيمتها العادلة والموجودات والمطلوبات المالية التي تظهر بالكلفة المطفأة.

- ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة والذي يمثل العملة الوظيفية للبنك.
- ان القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والايضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية كما تم اعتمادها من قبل البنك المركزي الاردني، كما ان نتائج الاعمال للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما هي في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩، كما لم يتم اجراء التخصيص على ارباح الفترة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ والتي يتم اجراؤها في نهاية السنة المالية.

أسس توحيد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

- تتضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة.

- يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

- يمتلك البنك الشركات التابعة التالية كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠:

اسم الشركة	راس المال المدفوع للشركة واستثمار البنك	نسبة ملكية البنك %	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
شركة تفوق للاستثمارات المالية	٣,٥ مليون دينار أردني ٣٠٠٠ مليون ليرة سورية / وبلغ قيمة الإستثمار	١٠٠	وساطة مالية	عمان	٢٣ آذار ٢٠٠٦
بنك الاردن - سوريا *	٢١/٩ مليون دينار أردني	٤٩	أعمال مصرفية	سورية	١٧ أيار ٢٠٠٨
شركة الأردن للتأجير التمويلي	٢٠ مليون دينار أردني	١٠٠	تأجير تمويلي	عمان	٢٤ تشرين الأول ٢٠١١

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الربح أو الخسارة الموحدة المرحلية الموجزة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الربح أو الخسارة الموحدة المرحلية الموجزة حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة.

* نظراً لان البنك لديه القدرة للسيطرة على السياسات وإدارة البنك في سوريا فقد تم توحيد القوائم المالية لبنك الأردن - سورية في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة.

- تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك في حقوق الملكية في الشركة التابعة .

٣ - التقديرات المحاسبية

ان اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات المالية والمطلوبات المالية والتغير في احتياطي القيمة العادلة وكذلك الإفصاح عن الالتزامات المحتملة . كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر في قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية الموجزة وضمن حقوق الملكية . وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك اصدار احكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. ان التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

نعتمد بأن تقدير اتنا المعتمدة في اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة معقولة ومتماثلة مع التقديرات المعتمدة في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ باستثناء ما يلي:

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

انتشرت جائحة فيروس كورونا (كوفيد 19) عبر مناطق جغرافية مختلفة على مستوى العالم، مما أدى إلى تعطيل الأعمال والأنشطة الاقتصادية. وتسببت جائحة فيروس كورونا (كوفيد 19) في شكوك على الصعيد العالمي. وأعلنت السلطات المالية والنقدية، المحلية والدولية على السواء، عن تدابير دعم مختلفة في جميع أنحاء العالم لمواجهة الآثار السلبية المحتملة، حيث أنه في الوقت الحالي هناك زيادة كبيرة من عدم اليقين في تحديد الأثر الاقتصادي الذي يتجلى، على سبيل المثال، في حجم السيولة وتقلب أسعار الموجودات وأسعار صرف العملات الأجنبية وانخفاض ملحوظ في أسعار الفائدة الطويلة الأجل وتقييم الزيادة الجوهرية في المخاطر الائتمانية وإختلاف عوامل الاقتصاد الكلي، وبناءً على ذلك قامت إدارة بنك الأردن بمراقبة الوضع عن كثب وقد قامت بتفعيل خطتها لاستمرارية الأعمال وممارسات إدارة المخاطر الأخرى لإدارة أية اضطرابات محتملة التي قد يتسبب فيها تفشي فيروس كورونا (كوفيد-19) على أعمال البنك وعملياته وأدائه المالي.

كما قامت إدارة بنك الأردن بدراسة الآثار المحتملة للتقلبات الاقتصادية الحالية في تحديد المبالغ المعترف بها للموجودات المالية وغير المالية للبنك والتي تمثل أفضل تقديرات الإدارة استناداً إلى المعلومات التي يمكن ملاحظتها، علماً أنه نظراً للوضع الحالي فإن الأسواق تبقى متقلبة كما تستمر المبالغ المسجلة حساسة للتقلبات نتيجة لذلك.

- مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة:

تطلبت حالات عدم التأكد الناجمة عن تفشي فيروس كورونا (كوفيد - 19) تحديث المدخلات والافتراضات المستخدمة لتحديد "الخسائر الائتمانية المتوقعة" كما في 30 أيلول 2020. وتم تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة بناءً على مجموعة من الظروف الاقتصادية المتوقعة كما في ذلك التاريخ وبالنظر إلى التطور السريع للوضع الحالي، أخذ البنك في الاعتبار تأثير التقلب العالي في عوامل الاقتصاد الكلي المستقبلية عند تحديد شدة واحتمالية السيناريوهات الاقتصادية لتحديد الخسائر الائتمانية المتوقعة. وقد انعكس هذا التقلب من خلال التعديل في طرق بناء السيناريوهات والأوزان الأساسية المحددة لهذه السيناريوهات، ويتم تحديد العوامل المستقبلية المستخدمة من التوزيع الإحصائي لعوامل مؤشر دورة الائتمان، والتي يمكن أن تستمد من عدد من العوامل التاريخية القابلة للملاحظة مثل عوائد المخاطر ونمو الائتمان والهوامش أو الافتراضات الائتمانية وكذلك النظرة المستقبلية.

هذا وقد قام البنك بتحديث عوامل الاقتصاد الكلي المستخدمة في إحتساب إحصائية التعثر لتعكس التطور الناتج من جائحة كورونا (كوفيد 19) وذلك بالتنسيق مع شركة موديز (Moody's)، والتي تم تحديدها من التوزيعات الإحصائية لعوامل مؤشر دورة الائتمان. و يقوم البنك بإجراء الدراسة والمراجعة الدورية لهذه العوامل والسيناريوهات بشكل مستمر.

إضافة لذلك، أولت إدارة بنك الأردن اهتماماً خاصاً بتأثير فيروس كورونا (كوفيد-19) على العوامل النوعية والكمية عند تحديد الزيادة الكبيرة في مخاطر الائتمان وتقييم مؤشرات تدني القيمة للمخاطر في القطاعات التي يحتمل تأثرها. وقد أدى ذلك إلى خفض تصنيف بعض التعرضات الائتمانية والاعتراف بالخسائر الائتمانية المتوقعة ومخصصات تدني القيمة على النحو المبين في الإيضاح رقم (8) من القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

٤ - التغيير في السياسات المحاسبية الهامة

أ- السياسات المحاسبية المطبقة:

إن السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2019 باستثناء المعايير الجديدة والمعدلة التالية والتي أصبحت سارية المفعول ابتداءً من الأول من كانون الثاني 2020 وهي كما يلي:

- التعديلات على مراجع الإطار المفاهيمي في المعايير الدولية للتقارير المالية (يطبق في 1 كانون الثاني 2020).
 - التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (1) والمعيار المحاسبي الدولي رقم (8) "تعريف الأهمية النسبية" (يطبق في 1 كانون الثاني 2020).
 - التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (3) "تعريف الاعمال" (يطبق في 1 كانون الثاني 2020).
 - التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (7) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (39) إعادة تشكيل السعر المرجعي للفائدة.
- إن اتباع المعايير المعدلة أعلاه لم يؤثر على المبالغ أو الإفصاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
(عمان - الاردن)

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

ب- معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد
إن عدد من المعايير الجديدة، والتعديلات على المعايير والتفسيرات التي صدرت ولكنها لم تصبح سارية المفعول بعد، ولم يتم تطبيقها عند إعداد هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة:
المعايير الجديدة
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٧) عقود التأمين (يطبق في ١ كانون الثاني ٢٠٢١ مع السماح بالتطبيق المبكر فقط للشركات التي قامت بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)).

التعديلات

- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) البيع أو المساهمة في الموجودات بين المستثمر وشركائه في المشروع المشترك (لم يحدد موعد التطبيق).
 - التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) بخصوص تصنيف الالتزامات متداولة و التزامات غير متداولة (يطبق في ١ كانون الثاني ٢٠٢٢).
- لا تتوقع الإدارة بأن يكون هنالك اثر جوهري من اتباع المعايير اعلاه عند التطبيق.

٥ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
بالدينار الأردني

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	
٧٢,٤٢٣,٧١١	٦٥,٧٣٤,٦٣٨	نقد في الخزينة
٤٥,٥١٠,٠٢٩	٤٨,٦٢٣,٠٣٤	أرصدة لدى بنوك مركزية :
٩٥,٠٧٥,٠٩٨	١٠٧,٩١٠,٩٠٦	- حسابات جارية وتحت الطلب
٦٩,٥١٣,٠٠٠	-	- ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
١٠٢,١٣٠,٩٥٣	٨٩,١٣٢,٤٥٩	- شهادات إيداع
٣٨٤,٦٥٢,٧٩١	٣١١,٤٠١,٠٣٧	- متطلبات الاحتياطي النقدي
(٢٥٦,٦١٥)	(١٧٢,٦٠٥)	ينزل: الخسائر الائتمانية المتوقعة
٣٨٤,٣٩٦,١٧٦	٣١١,٢٢٨,٤٣٢	

- بلغ الاحتياطي النقدي ٨٩,١٣٢,٤٥٩ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (١٠٢,١٣٠,٩٥٣) دينار كما في ٣١ كانون الأول (٢٠١٩).
- بلغت الأرصدة مقيمة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي ٢,٢٧٥,٩٠٦ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (٢,٤٤٠,٠٩٨) دينار كما في ٣١ كانون الأول (٢٠١٩).
- تشمل الودائع لأجل وخاضعة لإشعار ١٠,٦٣٥,٠٠٠ دينار تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (١٠,٦٣٥,٠٠٠) دينار كما في ٣١ كانون الأول (٢٠١٩).
- لم يتم احتساب مخصص خسائر إئتمانية متوقعة على أرصدة البنك المركزي الأردني كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ وذلك وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني رقم ٢٠١٨/١٣ بتاريخ ٦ حزيران ٢٠١٨ فيما يخص تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩).

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
(عمان - الاردن)

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

٦- أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع	بنوك ومؤسسات		بنوك ومؤسسات		بالدينار الأردني
	مصرفية خارجية	مصرفية محلية	مصرفية خارجية	مصرفية محلية	
٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ أيلول ٢٠٢٠
١٢١,٠٧٤,٩٢٢	١٥٣,٢٤٧,٨٩٥	١٢١,٠٧٤,٩٢٢	١٥٣,٢٤٧,٨٩٥	-	-
٦٧,٢٥١,٢٦٣	٤٧,٢٢٥,٢٣٠	١٨,٨٧٤,٨٦٣	٤٧,٢٢٥,٢٣٠	٤٨,٣٧٦,٥٠٠	-
١٨٨,٣٢٦,٢٨٥	٢٠٠,٤٧٣,١٢٥	١٣٩,٩٤٩,٧٨٥	٢٠٠,٤٧٣,١٢٥	٤٨,٣٧٦,٥٠٠	-
(٢,٩٥٨)	(٨١,٠١١)	(٢,٦٩٥)	(٨١,٠١١)	(٢٦٣)	-
١٨٨,٣٢٣,٣٢٧	٢٠٠,٣٩٢,١١٤	١٣٩,٩٤٧,٠٩٠	٢٠٠,٣٩٢,١١٤	٤٨,٣٧٦,٢٣٧	-

حسابات جارية وتحت الطلب
ودائع تستحق خلال فترة ٣ أشهر
أو أقل

ينزل: مخصص الخسائر
الائتمانية المتوقعة

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا يتقاضى البنك عليها فوائد ٤٦,٦٨٣,٣٩٧ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (٢٠,٤٩٧,٦٤٣) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩.

- بلغت الأرصدة مقيدة السحب لدى البنوك والمؤسسات المصرفية ٣,٠٣٧,٢٠٩ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (٣,٠٢٣,٣٤٨) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩.

٧- ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع	بنوك ومؤسسات		بنوك ومؤسسات		بالدينار الأردني
	مصرفية خارجية	مصرفية محلية	مصرفية خارجية	مصرفية محلية	
٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ أيلول ٢٠٢٠
٣٦,٠٠٧,٢٢٥	٥٦٤,٠٠٠	١١,٠٠٧,٢٢٥	٥٦٤,٠٠٠	٢٥,٠٠٠,٠٠٠	-
٢,٠٥١,٠٨٩	-	٢,٠٥١,٠٨٩	-	-	-
١٧٠,١٩١,٠٠٠	٨٩,٠٠٠,٠٠٠	٢٤,١٠٦,٠٠٠	-	١٤٦,٠٨٥,٠٠٠	٨٩,٠٠٠,٠٠٠
٢٠٨,٢٤٩,٣١٤	٨٩,٥٦٤,٠٠٠	٣٧,١٦٤,٣١٤	٥٦٤,٠٠٠	١٧١,٠٨٥,٠٠٠	٨٩,٠٠٠,٠٠٠
(١٢٥,٥٤٩)	(٩٢,٥٣٧)	(٣٦,٩٣٧)	(١٢٧)	(٨٨,٦١٢)	(٩٢,٤١٠)
٢٠٨,١٢٣,٧٦٥	٨٩,٤٧١,٤٦٣	٣٧,١٢٧,٣٧٧	٥٦٣,٨٧٣	١٧٠,٩٩٦,٣٨٨	٨٨,٩٠٧,٥٩٠

إيداعات تستحق خلال فترة
من ٣ أشهر إلى ٦ أشهر

إيداعات تستحق خلال فترة
من ٩ أشهر إلى سنة

إيداعات تستحق خلال فترة
تزيد عن سنة

ينزل: مخصص الخسائر
الائتمانية المتوقعة

- لا يوجد إيداعات مقيدة السحب كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٩.

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
(عمان - الاردن)

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

٨- تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالتكلفة المطفاة
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	بالدينار الأردني
٤٨٨,٤٣٨,٦٨٠	٥٤٨,٦٥٢,٦٤٣	الأفراد (التجزئة)
١٢,٨٣٥,٩٤٩	١٤,٥٦٩,٢١٨	حسابات جارية مدينة
٤٥١,٠٨٦,٢٥٠	٥٠٩,٦٢٠,٢٦١	قروض وكمبيالات *
٢٤,٥١٦,٤٨١	٢٤,٤٦٣,١٦٤	بطاقات الائتمان
٢٣٨,٥٧٧,٧١٧	٢٥٣,٠٢٨,٨٤٠	القروض العقارية
٦٨١,٨٣٢,٢٨٨	٦٥٨,٦٠٧,٦٦٤	الشركات :
٤٣٨,١٤٠,٦٨٥	٣٩٩,٦٢٥,٩٥٢	الشركات الكبرى
٧٤,٩٦١,٩٤٨	٧٢,٠٥٢,١٨٥	حسابات جارية مدينة
٣٦٣,١٧٨,٧٣٧	٣٢٧,٥٧٣,٧٦٧	قروض وكمبيالات *
٢٤٣,٦٩١,٦٠٣	٢٥٨,٩٨١,٧١٢	مؤسسات صغيرة ومتوسطة
٥٥,٠٦١,٨٩٣	٥٥,٤٦٣,١٤٣	حسابات جارية مدينة
١٨٨,٦٢٩,٧١٠	٢٠٣,٥١٨,٥٦٩	قروض وكمبيالات *
١٢٢,٦٩١,٢٥٦	١٤٠,٠٣٢,٠٢٣	الحكومة والقطاع العام
١,٥٣١,٥٣٩,٩٤١	١,٦٠٠,٣٢١,١٧٠	المجموع
(١١٢,١٠٤,٧٨٧)	(١٣٤,٥٠٣,٣٠٥)	ينزل : مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
(٩,٩٠٩,٧١٧)	(١٠,٦٠١,٨٤٩)	ينزل : فوائد معلقة
١,٤٠٩,٥٢٥,٤٣٧	١,٤٥٥,٢١٦,٠١٦	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ١٦,٥١٤,٢٨٢ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (١٧,١٤٣,٦٦٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).

- بلغت تسهيلات المرحلة الثالثة ١٣٣,١٥٠,١٢١ دينار أي ما نسبته (٨/٣٪) من رصيد إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (١١٤,٦٣٠,٦٨٠ دينار أي ما نسبته (٧/٥٪) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).

- بلغت تسهيلات المرحلة الثالثة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ١٢٢,٥٤٨,٢٧٢ دينار أي ما نسبته (٧/٧٪) من رصيد إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (١٠٤,٧٢٣,٢٥٩ دينار أي ما نسبته (٦/٩٪) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ٢٢,٥٠٩,٥٥٨ دينار أي ما نسبته (١/٤١٪) من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (٣٢,٥٩٨,٤٧٦ دينار أي ما نسبته (٢/١٣٪) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩)، كما بلغت التسهيلات الممنوحة للقطاع العام في فلسطين ٤١,٦٤٥,١٢٩ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (٤٦,٧٣٤,٩٨٥ دينار في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩)، كما وبلغت التسهيلات الممنوحة لحكومات اجنبيه ١٢,٤٨٣,٣٦٣ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠.

- فيما يلي الحركة على أرصدة التسهيلات الائتمانية المباشرة بشكل تجميعي حسب المراحل الائتمانية خلال الفترة / السنة:
بالتينار الأرنسي

الإجمالي	المرحلة الثالثة		المرحلة الثانية		المرحلة الأولى	
	مستوى تجميعي	مستوى إفرادي	مستوى تجميعي	مستوى إفرادي	مستوى تجميعي	مستوى إفرادي
١,٥٣١,٥٣٩,٩٤١	١١٤,٦٢٠,٦٨٠	٣٢,١٠٠,٥٦١	١٠٠,٦٥٥,٩١١	٦١٩,١٥٣,١٣٥	٦١٣,٩٩٩,٦٤٤	الرصيد في بداية الفترة
١٧٥,٩٧١,٥٢٦	٣,٦٦٠,٦٧١	٢,٥٧٦,٢٦٩	٩٥٦,٣٣٠	٩٩,٣٤٨,٣١٩	٦٩,٤٢٩,٩٣٧	التسهيلات الجديدة خلال الفترة
(٧٨,٢٨٢,١١٧)	(٣,٨٥٦,٤٩٠)	(١,٤٦١,٦٤٧)	(٣,٥٨١,٩٨١)	(٣٢,١٤٥,١١٠)	(٣٧,٢٣٨,٣٨٩)	التسهيلات المسددة
١,٦٢٩,٢٢٧,٨٥٠	١١٤,٤٣٤,٨٦١	٣٤,٢١٥,١٨٣	٩٨,٠٣٠,٢٧٠	٦٨٦,٣٥٦,٣٤٤	٦٩٦,١٩١,١٩٢	
-	(٩٩٩,٤٨٢)	(١٤,٦٨٧,٨٤٣)	(٥٢,٨٢١,٦٣٠)	١٥,٢٥٨,٤٢٩	٥٤,٢٦٠,٥٢٦	ما تم تحويله إلى المرحلة الأولى
-	(١,٤٩٠,٦٣٥)	٣٢,٩٨٣,٥١٢	٤٧,٣٩٩,٨٩١	(٣٢,٥٢١,٧٣٤)	(٤٧,٣٧١,٠٣٤)	ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية
-	٢٤,٣٨٠,١٥٤	(٣,٨٨٣,٧٧٧)	(٤,٢١٦,٨٧٨)	(٢,١٩٩,٧٢٧)	(١٤,٠٧٩,٧٧٢)	ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة
(١٠,١٠٦,٩٨٧)	٢٢٥,٦١٣	٣٥٥,٨١٣	(١,٣٥٤,٣٦٧)	(٤١٤,٦٥٩)	(٨,٩١٩,٣٩٧)	الأثر نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال الفترة
(١,٤١٨,٣٨٢)	١,٧٥٠,٦٨٨	٦,٨٦٥	(٤٥٧,٥٨٧)	١٠,٢٧٦,٨٠٩	(١٢,٩٩٥,١٥٧)	التغيرات الناتجة عن تعديلات ديون تم تسويتها
-	(٥,١٥١,٠٧٨)	(٤٩,٠٩٦)	(٣,٨٦٦,٣٥٢)	(١,٠٢,١٧٤)	-	تعديلات نتيجة تغير أسعار الصرف
١,٦٠٠,٣٢١,١٧٠	١٣٢,١٥٠,١٢١	٤٩,٩٤٠,٦٦٧	٨١,٧٠٣,٣٤٧	٦٧٦,٦٥٣,٢٨٨	٦٥٨,٨٧٣,٧٤٧	إجمالي الرصيد كما في نهاية الفترة

بالتينار الأرنسي

الإجمالي	المرحلة الثالثة		المرحلة الثانية		المرحلة الأولى	
	مستوى تجميعي	مستوى إفرادي	مستوى تجميعي	مستوى إفرادي	مستوى تجميعي	مستوى إفرادي
١,٥٥٠,١٨٧,٧٧٠	٩١,٧٥٠,٩٦٨	٢٧,٩٧٥,٩٢٨	٤٣,٨٢٥,٧٤٩	٥٩١,٢٩١,٣٠١	٨٢٠,٦٤٤,٨٢٤	السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩
١٩٤,٢٢٦,٩٢٠	٣,٢٠٩,٥٥٣	٢,٩٧٠,٤٥٥	٣,٥٥٥,٤٢٨	١١٦,٢٢١,٨٨٢	٦٨,٧٧٠,٤٠٢	الرصيد بداية السنة
(٩٧,٣٢٤,٦٥٠)	(٨,٧٢٣,٢٩٥)	(١,٨٢٢,١٨٣)	(٢,٨١٠,١٠٥)	(٥٣,٥٠٢,٢٩٨)	(٣٠,٤٧٦,٧٦٩)	التسهيلات الجديدة خلال السنة
١,٦٤٦,٠٦٩,٠٤٠	٨٦,٢٢٧,٢٢٦	٢٩,١٢٤,٢٠٠	٤٤,٠٨١,٠٧٢	٦٥٤,٠١٠,٨٥٠	٨٥٨,٥٥٨,٤٥٧	التسهيلات المسددة
-	(١,٠٤٧,٥٢٣)	(٩,٧٢٤,٨٤٠)	(٢٢,٢٤٥,٦٢٣)	١٠,٧٧٢,٣٦٣	٢٣,٢٤٥,٦٢٣	ما تم تحويله إلى المرحلة الأولى
-	(٢,٥٢٧,١٠٧)	٢٢,٩٧٨,٥١٤	١٠٤,٤٩٦,٧٤٧	(٢٠,٩٩٦,٠٨١)	(١٠٣,٩٥٠,٠٧٣)	ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية
-	٤٠,٤٥٧,٢٧٧	(٧,٨٢٤,٣٩١)	(٦,١٩٠,٩٨٨)	(٧,٢٢٢,٣٦٦)	(١٩,٠٧٩,٤٢٢)	ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة
(١٢,٦٦٥,١٠٦)	(٤,٨٨٨,٨٠٨)	(٩٣٦,٦٠٧)	(١٧,٢١١,٦٧٩)	(١,٠٠٠,٦٨٨)	١٠,٣٧٢,٦٧٦	الأثر نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة
(١٢٤,٩١٧,١٥٣)	(١,٧٣١,٩٥٣)	(٤٧٣,٨١٩)	(١,١٦٥,٠٢٤)	(١,٦٣,٩,٩٧٤)	(١٠٥,٢٣٦,٣٨٣)	التغيرات الناتجة عن تعديلات التسهيلات المعدومة
(١,٨٦١,٩٦٤)	(١,٨٦١,٩٦٤)	-	-	-	-	تعديلات نتيجة تغير أسعار الصرف
(٢٦,٨٧٦)	(٦,٤٦٨)	(٢,٤٩٦)	(٨,٤٧٤)	(٢٠٤)	(٩,٢٢٤)	إجمالي الرصيد كما في نهاية السنة
١,٥٣١,٥٣٩,٩٤١	١١٤,٦٢٠,٦٨٠	٣٣,١٠٠,٥٦١	١٠٠,٦٥٥,٩١١	٦١٩,١٥٣,١٣٥	٦٦٣,٩٩٩,٦٤٤	

- فيما يلي الحركة على مخصص الخسائر الإئتمانية المتوقعة مقابل التسهيلات الائتمانية المباشرة بشكل تجميعي حسب المراحل الائتمانية خلال الفترة / السنة:
بالدينار الأردني

الإجمالي	المرحلة الثالثة		المرحلة الثانية		المرحلة الأولى		مستوى إجمالي
	مستوى إجمالي	مستوى تجميعي	مستوى إجمالي	مستوى تجميعي	مستوى إجمالي	مستوى تجميعي	
١١٤,١٠٤,٧٨٧	٩١,٩٣٢,٣٠٦	٩٨٤,٢٠٢	١١,٧٩٦,٨١٢	٥,٣٥٧,٧٧٩	٢,٠٣٢,٦٢٨		
٧,٦٠٦,٢٦٠	٥,٨٠٢,٣٣٦	١٠١,٧٤٠	٣٤,٥٥٥	١,١٧٧,٠٤٥	٤٩١,٥٨٤		
(٥,٢٣٢,٦٩٠)	(٣,٢٨٧,٥٧٠)	(١٢,٣٤٥)	(١,٦٢٢,٣٢٨)	(٢٢٣,٩٣٢)	(٨٥,٥١٥)		
١١٤,٤٧٧,٣٥٧	٩٤,٤٧٠,٥٧٢	١,٠٧٢,٠٩٧	١٠,٢٠٧,٥٨٩	٦,٣١٠,٨٩٢	٢,٤٣٩,٧٠٧		
-	(٤٦١,٥٢٤)	(١٤٨,٩٥٨)	(٥٠٢,٦٣٦)	٥٣٠,٨٧٠	٥٨٢,٢٤٨		
-	(٧٥٤,٣٠٨)	٩٩٥,٣٣٨	١٥٦,٥٥٤	(٢٦٧,٠٢٢)	(١٢٩,٩٦٢)		
-	١١٥,٩٣٧	(٤٥,٢٢٠)	(٣٢,٦٦٩)	(٢٧,٣٢٠)	(١٠,٧٢٨)		
١٩,٧٨٨,٩٠٧	١٩,٩٣٥,٧٨٠	٢٠٤,١٥٠	٢٤٤,٧٤٦	(٣٥٢,٤٩٢)	(٢٤٣,٢٧٧)		
٣,٠٩١,٨٩٢	٢٤٨,٩٤٦	(٣٤٥,١٤١)	٢٧٨,٦١٤	١,٩٨٨,٤٣١	٩٢١,٠٤٢		
(٦٧,٩٧٦)	(٦٧,٩٧٦)	-	-	-	-		
(٢,٧٨٦,٨٧٥)	(٢,٧١٩,٦١٠)	(٦٠,٧١٠)	(٣٩,٥٥١)	(٥٠,١٦٠)	(١,٨٤٤)		
١٣٤,٥٠٣,٣٠٥	١١٠,٧٤٤,٣١٧	١,٧١١,٤٥٦	١٠,٣١٢,١٤٧	٨,١٧٨,١٩٩	٣,٥٥٧,١٨٦		

بالدينار الأردني

الإجمالي	المرحلة الثالثة		المرحلة الثانية		المرحلة الأولى		مستوى إجمالي
	مستوى إجمالي	مستوى تجميعي	مستوى إجمالي	مستوى تجميعي	مستوى إجمالي	مستوى تجميعي	
٩٧,٠٠٤,٦٤٤	٧٥,٣٨٥,٥١٠	١,١١٤,٩٥٧	١٤,٦٧٢,٥٤٤	٤,٠٨٦,٢٤٢	١,٧٤٥,٢٩١		
١٤,٤١٨,٨٧٤	١٢,٠٩٦,٦٢٢	٨١٤,٧٩٩	١٦٩,٣٧٠	١,٠٢٣,٤٠٧	٣١٤,٦٦٦		
(١٩,٥٠٨,٦٦١)	(١٤,٥٣٧,٠٩٩)	(٤٤٥,٤٥٤)	(٣,٦٥٥,٢٠٧)	(٣٢٣,٧٧٦)	(٩٧,١٢٥)		
٩٢,٣٦٤,٨٥٧	٧٢,٩٤٥,٠٤٣	١,٤٨٤,٣٠٢	١١,١٨٦,٧٠٧	٤,٧٨٥,٨٧٣	١,٩٦٢,٩٣٢		
-	(٨٠٤,٧٤٩)	(٢٦٧,٩١٨)	(١٠٨,١٣١)	١,٠٧٢,٦٦٧	١٠٨,١٣١		
-	(١,٨٥٤,٣٢٣)	١,٦٦٦,٤٣٠	٥٦٤,٨٧٢	(١٣٨,٨٥٨)	(٢٢٨,١٨١)		
-	٤٦٤,٥٥٨	(٢٨٥,٤٧٤)	(٨٦,٨٢٢)	(٥٤,٣٤٤)	(٣٧,٩٠٨)		
٢١,٥٩٣,١٨٣	٢٣,٨٩٠,٥٩٠	(١,٤٦١,٠٧٧)	٢٠٧,٥٧٥	(٩٨٧,٢٢٩)	(٥٦,٢٧٦)		
(٧٧٨,٤٦٧)	(١,٦٣٤,٣٠٥)	(١٥٢,١٢١)	٣٢,٨٩٤	٦٨٠,٠٧٤	٢٩٤,٩٩١		
(١,٥٥٥,٩٤٧)	(١,٥٥٥,٩٤٧)	-	-	-	-		
٤٨١,١٦١	٤٨١,٤٣٩	-	(٢٢٣)	(٤)	(٥١)		
١١٢,١٠٤,٧٨٧	٩١,٩٣٢,٣٠٦	٩٨٤,٢٠٢	١١,٧٩٦,٨٦٢	٥,٣٥٧,٧٧٩	٢,٠٣٢,٦٢٨		

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
(عمان - الأردن)
الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة مقابل:

فيما يلي الحركة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة :

٣٠ أيلول ٢٠٢٠

بالدينار الأردني	الشركات					
	الحكومة والقطاع العام	الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	القروض العقارية	الأفراد	
الرصيد في بداية الفترة	١١٢,١٠٤,٧٨٧	٣٤٢,٤٧٢	٢٦,٠٣٧,٨٦٧	٤٢,٣٩٥,٦٩٣	٧,١٣٤,٢٧٤	٣٦,١٩٤,٤٨١
خسارة التدني على التسهيلات الجديدة خلال الفترة	٧,٦٠٦,٢٦٠	١٦٧,٣٩٦	١,٢٣٢,٩٧٧	٩٩٥,٣٩٤	١,٣٨٩,٣٠٣	٣,٨٢١,١٩٠
المسترد من خسارة التدني على التسهيلات المسددة	(٥,٢٣٣,٦٩٠)	(١١,١٥٩)	(١,١٤٤,٨٤٣)	(٢,١٤٨,٠٢٠)	(٣٣١,١٨٠)	(١,٥٩٨,٤٨٨)
	١١٤,٤٧٧,٣٥٧	٤٩٨,٧٠٩	٢٦,١٢٦,٠٠١	٤١,٢٤٣,٠٦٧	٨,١٩٢,٣٩٧	٣٨,٤١٧,١٨٣
ما تم تحويله إلى المرحلة الأولى	-	-	-	-	-	-
ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية	-	-	-	-	-	-
ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة	-	-	-	-	-	-
الأثر على المخصص كما في نهاية الفترة نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال الفترة	١٩,٧٨٨,٩٠٧	-	٢,٠٥٦,٦١٠	١٤,٠٠٦,٢٠٤	١٥١,٦١٠	٣,٥٧٤,٤٨٣
التغيرات الناتجة عن التعديلات	٣,٠٩١,٨٩٢	١٢٩,٥٨٩	٥٥٢,٢١٠	٦٨٧,٥٤٠	٦٧٣,٤٦٣	١,٠٤٩,٠٩٠
ديون تم تسويتها	(٦٧,٩٧٦)	-	-	-	-	(٦٧,٩٧٦)
تعديلات نتيجة تغير أسعار الصرف	(٢,٧٨٦,٨٧٥)	-	(٣٥٩,٥٥٠)	(٢,١٧٥,٣١٠)	(٨٣,٢٩٧)	(١,٦٨,٧١٨)
إجمالي الرصيد كما في نهاية الفترة	١٣٤,٥٠٣,٣٠٥	٦٢٨,٢٩٨	٢٨,٣٧٥,٢٧١	٥٣,٧٦١,٥٠١	٨,٩٣٤,١٧٣	٤٢,٨٠٤,٠٦٢
إعادة التوزيع:	٨٣,٨٣٦,٢٨٩	٦٢٨,٢٩٨	٢٧,٨٦٢,٧١٩	٥٣,٦٠٨,٥٩٦	١,٦٤٠,٩٤٨	٩٥,٧٢٨
المخصصات على مستوى إفرادي	٥٠,٦٦٧,٠١٦	-	٥١٢,٥٥٢	١٥٢,٩٠٥	٧,٢٩٣,٢٢٥	٤٢,٧٠٨,٣٣٤
المخصصات على مستوى تجمعي	١٣٤,٥٠٣,٣٠٥	٦٢٨,٢٩٨	٢٨,٣٧٥,٢٧١	٥٣,٧٦١,٥٠١	٨,٩٣٤,١٧٣	٤٢,٨٠٤,٠٦٢
الرصيد في نهاية الفترة						

٣١ كانون الأول ٢٠١٩

بالدينار الأردني	الشركات					
	الحكومة والقطاع العام	الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	القروض العقارية	الأفراد	
الرصيد في بداية السنة	٩٧,٠٠٤,٦٤٤	٢٠٤,٥٩٠	٢١,٢٦٨,٠٣٠	٣٩,٨٧٢,٤٩٠	٦,١٥٠,٥٩٩	٢٩,٥٠٨,٩٣٥
خسارة التدني على التسهيلات الجديدة خلال السنة	١٤,٤١٨,٨٧٤	١١,١٥٩	١,١٦٦,٢٦٢	٢,٥٣٩,٥٥٨	١,١٢٥,٧٦٧	٩,٦٦٦,١٢٨
المسترد من خسارة التدني على التسهيلات المسددة	(١٩,٠٥٨,٦١١)	-	(٢,٥٠١,٥٥٤)	(٧,٥٧٥,٤٩٣)	(١,٣٨٣,٠٢٧)	(٧,٥٩٨,٥٨٧)
	٩٢,٣٦٤,٨٥٧	٢١٥,٧٤٩	١٩,٨٨٢,٧٣٨	٣٤,٨٣٦,٥٥٥	٥,٨٩٣,٣٣٩	٣١,٥٣٦,٤٧٦
ما تم تحويله إلى المرحلة الأولى	-	-	-	-	-	-
ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية	-	-	-	-	-	-
ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة	-	-	-	-	-	-
الأثر على المخصص كما في نهاية السنة نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة	٢١,٥٩٣,١٨٣	-	٩,٣٤٠,٥١٥	٦,٨١٩,٧٢٨	١,٠٦٢,٨٤٤	٤,٣٧٠,٠٩٦
التغيرات الناتجة عن التعديلات	(٧٧٨,٤٦٧)	١٢٦,٧٢٣	(١,٩٣٦,١٣٨)	٦١١,٣١٤	١٧٨,١٨٠	٢٤١,٤٥٤
التسهيلات المدعومة	(١,٥٥٥,٩٤٧)	-	(١,٤٦٨,٢١٥)	-	-	(٨٧,٦٨٢)
تعديلات نتيجة تغير أسعار الصرف	٤٨١,٦٦١	-	٢١٩,٠١٧	١٢٨,٠٩٦	(٨٩)	١٣٤,١٣٧
إجمالي الرصيد كما في نهاية السنة	١١٢,١٠٤,٧٨٧	٣٤٢,٤٧٢	٢٦,٠٣٧,٨٦٧	٤٢,٣٩٥,٦٩٣	٧,١٣٤,٢٧٤	٣٦,١٩٤,٤٨١
إعادة التوزيع:	٦٩,٧٦١,٣٥٣	٣٤٢,٤٧٢	٢٥,٥٤٤,٨٨٣	٤٢,٢٤٩,٣٢٩	١,٤٥٦,٢٥٩	١٦٨,٤١٠
المخصصات على مستوى إفرادي	٤٢,٣٤٣,٤٣٤	-	٤٩٢,٩٨٤	١٤٦,٣٦٤	٥,٦٧٨,٠١٥	٣٦,٠٢٦,٠٧١
المخصصات على مستوى تجمعي	١١٢,١٠٤,٧٨٧	٣٤٢,٤٧٢	٢٦,٠٣٧,٨٦٧	٤٢,٣٩٥,٦٩٣	٧,١٣٤,٢٧٤	٣٦,١٩٤,٤٨١
الرصيد في نهاية السنة						

الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة :

٣٠ أيلول ٢٠٢٠

بالدينار الأردني	الشركات			
	القروض العقارية	الشركات الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	الاجمالي
الرصيد في بداية الفترة	١,٩٧٧,٣٨٦	٢,٧٠٠,١٨٥	٣,٩٨١,٠١٣	٩,٩٠٩,٧١٧
يضاف: الفوائد المعلقة خلال الفترة	٣١١,٠٠٧	(١٤٨,٠١٥)	٤٢٢,٩١٣	٨٩٦,٧٣٤
ينزل: الفوائد المحولة للايرادات	-	(١٣,٣٧٠)	(١٩,٠٤٨)	(٢٠٤,٦٠٢)
الرصيد في نهاية الفترة	٢,١١٦,٠٣١	٢,٥٣٨,٨٠٠	٤,٣٨٤,٨٧٨	١٠,٦٠١,٨٤٩

٣١ كانون الأول ٢٠١٩

بالدينار الأردني	الشركات			
	القروض العقارية	الشركات الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	الاجمالي
الرصيد في بداية السنة	١,٩٥٥,٤٢٨	٢,٢٨٦,١٩٧	٣,٦٦٦,٢٦٥	٨,٨٧٤,٤٦٧
يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة	٥٤١,٥٠٣	٦٠٢,٠٣٤	٨٦١,٣٩٣	٢,٢١٢,١٩٨
ينزل: الفوائد المحولة للايرادات	(٢٥٦,٩٤٧)	(١٨٨,٠٤٦)	(٢٧٦,٤٣٠)	(٨٧٠,٩٣١)
ديون محول خارج قائمة المركز المالي	-	-	(٢٧٠,٢١٥)	(٣٠٦,٠١٧)
الرصيد في نهاية السنة	١,٩٧٧,٣٨٦	٢,٧٠٠,١٨٥	٤,٣٨٤,٨٧٨	٩,٩٠٩,٧١٧

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
(عمان - الاردن)

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

٩ - ممتلكات ومعدات - بالصافي
يتضمن هذا البند ما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	بالدينار الأردني
٣٦,٥٩٩,٦١٤	٣٧,٠٢٢,٨٤٤	ممتلكات ومعدات (أ)
١٦,٢٠٢,٩٧٣	١٥,٦٥٢,١٨١	حق إستخدام الأصول (ب)
٥٢,٨٠٢,٥٨٧	٥٢,٦٧٥,٠٢٥	الصافي

أ- بلغت الإضافات خلال الفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ مبلغ ٥,٣١٧,١٣٤ دينار (مقابل ٥,٦٣٨,٦٠٥ دينار: ٣٠ أيلول ٢٠١٩)، هذا وبلغ مصروف الاستهلاك خلال الفترة ٣,٥٧٥,٦٩٣ دينار (مقابل ٣,٤٦٩,٢٦١ دينار: ٣٠ أيلول ٢٠١٩).

ب- بلغت الإضافات خلال الفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ مبلغ ١,٩١٩,٢٩٣ دينار (مقابل ٣,٦٥٨,٧٥٦ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩)، هذا وبلغ مصروف الاستهلاك خلال الفترة ٢,٤٧٠,٠٨٥ دينار (مقابل ٢,٢٥٧,٩١٣ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩).

١٠ - موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	بالدينار الأردني
١٣,٠٥٩,٩١٥	٨,٤٥٥,٦٣٩	فوائد وإيرادات برسوم القبض
٣,٤٠٨,٤٤٢	٥,٥١٠,١٠٤	مصروفات مدفوعة مقدماً
٥٣,٨٤٤,٥٣٧	٥٥,٤٩٩,٨١٦	عقارات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون هالكة *
٣,٦٩٧,٧٩٧	٤,١٤٢,٦٦٣	شيكات مقاصة
١,٠٤٩,١٠٧	١,٥٨٣,٤٨٣	دفعات مقدمة لقاء استملاك أراضي وعقارات
١,٦١٩,٢٩٤	٣,٥٥٥,٥٣٤	دفعات ضريبية مدفوعة مقدماً
٥,٣٩٢,١٥٠	٨,٢١٣,٠٢١	مديون وارصدة مدينة أخرى
٨٢,٠٧١,٢٤٢	٨٦,٩٦٠,٢٦٠	

* فيما يلي ملخص الحركة على العقارات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون هالكة:

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠	بالدينار الأردني
٥٩,٩٩١,٣٢٧	٦٤,٢٠٢,١٧٧	رصيد بداية الفترة/ السنة
٤,٩٩٣,٥٩١	٣,٣٠٤,٦٠٨	إضافات
(٧٨٢,٧٤١)	(١,٥٨٧,٩٤١)	استيعادات
-	(١,٠٦٢)	فروقات ترجمة
٦٤,٢٠٢,١٧٧	٦٥,٩١٧,٧٨٢	رصيد نهاية الفترة / السنة
(١٠,٣٥٧,٦٤٠)	(١٠,٤١٧,٩٦٦)	مخصص تدني عقارات آلت ملكيتها للبنك
٥٣,٨٤٤,٥٣٧	٥٥,٤٩٩,٨١٦	رصيد نهاية الفترة السنة

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
(عمان - الاردن)

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

- بموجب قانون البنوك الأردني ، يتوجب بيع المباني والأراضي التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة على العملاء خلال سنتين من تاريخ إستلاكها ، وللبنك المركزي في حالات إستثنائية أن يمدد هذه المدة لسنتين كحد أقصى.
- بموجب تعميم البنك المركزي الاردني رقم ٤٠٧٦/١/١٠ بتاريخ ٢٧ آذار ٢٠١٤ ، قام البنك وإعتباراً من بداية العام ٢٠١٥ بالبداية بإحتساب مخصص تدريجي للعقارات المستملكة لقاء ديون والتي قد مضى على استملاكها فترة تزيد عن ٤ سنوات إستناداً لذلك التعميم ولتعميم البنك المركزي الأردني رقم ٢٥١٠/١/١٠ تاريخ ١٤ شباط ٢٠١٧ ، علماً بأن البنك المركزي الأردني قد أصدر تعميم رقم ١٦٢٣٩/١/١٠ بتاريخ ٢١ تشرين الثاني ٢٠١٩ أقر فيه تمديد العمل بالتعميم ٢٥١٠/١/١٠ بتاريخ ١٤ شباط ٢٠١٧ بعد تأجيل احتساب المخصص حتى نهاية عام ٢٠٢٠ وتعديل البند ثانياً فيه.

١١ - ضريبة الدخل

مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة الحاصلة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	بالدينار الأردني
٢١,٩٧٨,٦٨٥	٢٣,٨٠٣,٨٩٥	رصيد بداية الفترة/ السنة
(٢٣,١٥١,٦٦٣)	(٢١,٥٦٢,٠٢٤)	ضريبة الدخل المدفوعة
٢٤,٩٧٦,٨٧٣	١٠,٢١٢,٩٨٣	ضريبة الدخل المستحقة
٢٣,٨٠٣,٨٩٥	١٢,٤٥٤,٨٥٤	رصيد نهاية الفترة/ السنة

- تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الربح او الخسارة الموحدة المرحلية الموجزة ما يلي :

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		بالدينار الأردني
٢٠١٩	٢٠٢٠	
١٨,٣٣٨,٣٠٥	١٠,٢١٢,٩٨٣	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
-	٢٠٠,٢١٣	ضريبة دخل سنوات سابقة
(٤,٩٦٥,٠٨٩)	(٢,٠٢٢,٨٤٢)	موجودات ضريبية مؤجلة للفترة - اضافة
١,١١٨,٦٥٥	٣,٣٥٢,٦٣٨	اطفاء موجودات ضريبية مؤجلة
١٤,٤٩١,٨٧١	١١,٧٤٢,٩٩٢	

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل القانونية في الاردن على البنوك ٣٨٪ ، علماً بأن نسبة ضريبة الدخل القانونية في فلسطين والتي يوجد للبنك إستثمارات وفروع فيها ١٥٪ وفي سورية (شركة تابعة) ٢٥٪ والشركات التابعة في الأردن ٢٨٪.
- تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في الأردن حتى نهاية العام ٢٠١٧ ، كما قام البنك بتقديم كشوفات التقدير الذاتي للأعوام ٢٠١٤ و ٢٠١٨ و ٢٠١٩ ودفع المبالغ الواجب دفعها حسب القانون ولم يتم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن تلك السنوات بعد، علماً بأن دائرة ضريبة الدخل والمبيعات تطالب البنك بفروقات ضريبية عن العام ٢٠١٤ بمبلغ ٢,٩ مليون دينار والتي قد تم الإعتراض عليها حسب الأصول، وقام البنك برفع قضية ضد دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بهذا الخصوص و التي صدر قرار محكمة التمييز فيها بإلزام البنك بدفع مبلغ حوالي ١,٣ مليون دينار، وقد قام البنك بقيد المخصصات اللازمة. هذا وبرأي الإدارة والمستشارين القانوني والضريبي أنه لن يترتب على البنك أية التزامات تزيد عن المخصصات المستدركة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
(عمان - الاردن)

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

- تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرتي ضريبة الدخل وضريبة القيمة المضافة عن نتائج أعمال البنك في فلسطين حتى نهاية العام ٢٠١٨ ، وبرأي الإدارة والمستشار الضريبي أنها كافية لتسديد الإلتزامات الضريبية.
- تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في الأردن بما يخص شركة تفوق للاستثمارات المالية (شركة تابعة) حتى نهاية العام ٢٠١٨ بإستثناء العام ٢٠١٦ ، كما قامت الشركة بتقديم كشف التقدير الذاتي للأعوام ٢٠١٦ و ٢٠١٩ ودفع الضرائب ولم يتم مراجعتها من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بعد ، ويرأي إدارة الشركة والمستشار الضريبي أن المخصصات المرصودة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة كافية لتسديد الإلتزامات الضريبية.
- قامت شركة الأردن للتأجير التمويلي (شركة تابعة) بالتوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية العام ٢٠١٧ ، كما قامت بتقديم كشف التقدير الذاتي للأعوام ٢٠١٨ و ٢٠١٩ ودفع الضرائب المعلنة ولم يتم مراجعتها من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بعد، وبرأي الإدارة والمستشار الضريبي أن المخصصات المرصودة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة كافية لتسديد الإلتزامات الضريبية.
- تم احتساب الضريبة المستحقة على البنك وشركاته التابعة والفروع الخارجية في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ ، هذا وبرأي الإدارة والمستشار الضريبي أنها كافية لمواجهة الإلتزامات الضريبية كما في ذلك التاريخ.

١٢ - أموال مقترضة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

سعر فائدة الإقتراض	الضمانات	دورية استحقاق الأقساط	عدد الأقساط		المبلغ دينار	٣٠ أيلول ٢٠٢٠
			المتبقية	الكليّة		
٠% - ١%	سندات خزينة وكمبيالات	شهري و نصف سنوي	١٧ - ٧٦	٢٤ - ١٠٨	٤٣,٩٣٢,٦٥٢	اقتراض من البنك المركزي الأردني *
٥,٧٥% لايور + فائدة ثلاثة أشهر	لا يوجد	سنوي	٤٦٨	٧٤٥	١٤,١٩١,٥٤١	إلتزامات عقود الإيجار **
	لا يوجد	دفعة واحدة	١	١	٧,٠٩٠,٠٠٠	إقتراض من بنوك خارجية ***
					٦٥,٢١٤,١٩٣	المجموع

سعر فائدة الإقتراض	الضمانات	دورية استحقاق الأقساط	عدد الأقساط		المبلغ دينار	٣١ كانون الأول ٢٠١٩
			المتبقية	الكليّة		
١% - ٧,٥%	سندات خزينة وكمبيالات	شهري و ربعي و نصف سنوي	٤ - ٨٣	٢٤ - ١١٣	٨,٩٢٣,٥٤١	اقتراض من البنك المركزي الأردني *
٥,٧٥% متوسط	لا يوجد	سنوي و سنوي	٥٣٠	٦٨٥	١٤,٧٤٤,٣٨٠	إلتزامات عقود الإيجار **
					٢٣,٦٦٧,٩٢١	المجموع

- * تم إعادة إقراض المبالغ أعلاه لعملاء البنك ضمن شركة المؤسسات الصغيرة والمتوسطة والشركات الكبرى بأسعار فائدة تتراوح من ٢% إلى ٤,٢٥%.
- إن الإقتراض ذو فائدة ثابتة ولا يوجد إقتراض ذو فائدة متغيرة ويبلغ الإقتراض بدون فائدة ٣٣,٣٢٨,٧٠٠ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ ولا يوجد إقتراض بدون فائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩.

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
(عمان - الاردن)

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

** التزامات عقود الإيجار - مقابل حق استخدام الأصول - المستأجرة:

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ آيلول ٢٠٢٠	بالدينار الأردني
		تحليل الاستحقاق - التدفقات النقدية التعاقدية غير المخصصة
٣,٢٨٢,١٢٥	٣,٢٢٨,٠٤٦	أقل من سنة واحدة
٩,٦١٧,٨٠٣	٩,٥٨٤,٧٧٤	من سنة إلى خمس سنوات
٦,٢٢٠,٦٧٤	٧,٥٣٤,٠٩٧	أكثر من خمس سنوات
١٩,١٢٠,٦٠٢	٢٠,٣٤٦,٩١٧	مجموع التزامات الإيجار غير المخصصة
١٤,٧٤٤,٣٨٠	١٤,١٩١,٥٤١	التزامات الإيجار المخصصة المدرجة في قائمة المركز المالي
٢,٥٣٥,٢٨١	٢,٣٤٧,٧٢٠	لغاية سنة
١٢,٢٠٩,٠٩٩	١١,٨٤٣,٨٢١	أكثر من سنة

*** يمثل هذا البند إقتراض من احد البنوك الخارجية و يسدد القرض بموجب دفعة واحدة تستحق بتاريخ ١٨ شباط ٢٠٢١ ويتم احتساب فائدة عليه بسعر (لايبور+ثلاثة أشهر).

١٣ - مطلوبات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ آيلول ٢٠٢٠	بالدينار الأردني
١٠,٣٩١,٠٠٢	٤,٨٦٧,٦٤٦	فوائد مستحقة غير مدفوعة
٧,٢٥٠,٨٨٧	٨,٧٤٩,٩٧٨	شيكات مقبولة الدفع
٤,١٩٨,٣٩٠	٤,٥٧٥,٣٧٣	أمانات و ذمم مؤقتة
٢,١٨٣,٢٧٤	٢,١٥٨,٤٧٩	أرباح مساهمين غير موزعة
١٧٥,٣٥٥	١٧٣,٥٥٧	تأمينات صناديق حديدية
٣٧,٠٠٠	٢٧٢,٧٠٠	تأمينات عقارات مبيعة
١٠,٢٠٦,٨٥٣	١٠,٢٥٦,٩٣٠	مخصص الخسائر الإئتمانية المتوقعة على التسهيلات الإئتمانية
٧,٠٥١,٠٤٢	٨,٦٦٠,٦١٠	غير المباشرة*
٤١,٤٩٣,٨٠٣	٣٩,٧١٥,٢٧٣	مطلوبات أخرى

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
(عمان - الاردن)

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

* فيما يلي الحركة على أرصدة التسهيلات الإئتمانية غير المباشرة (بنود خارج قائمة المركز المالي) وفقاً للمراحل الإئتمانية بشكل تجميعي خلال الفترة / السنة:

كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠						بالدينار الأردني
الإجمالي	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية		المرحلة الأولى		البند
		مستوى تجميعي	مستوى إفرادي	مستوى تجميعي	مستوى إفرادي	
٦٦١,٣٧٥,٩٠٨	١٢,٦٠٤,٠٦٢	٦٣٧,٦١٧	٥٣,٠٣٣,١٢٦	٤٨,٦٣٣,٥٧٠	٥٤٦,٤٦٧,٥٣٣	الرصيد بداية الفترة
٢٦,٠٧٧,٣٦١	-	٧,٦٤٩	٤٣٥,٧٨٩	٤,٠٧٦,٣٨٣	٢١,٥٥٧,٥٤٠	التعرضات الجديدة خلال الفترة
(١٢٠,٧٧٠,٩٣٠)	(١,٢١٨,٣٨٩)	(٣,٤٠٤)	(١٤,٨٨٩,٥٧٢)	(٢٢٩,٦٢٧)	(١٠٤,٤٢٩,٩٣٨)	التعرضات المستحقة
٥٦٦,٦٨٢,٣٣٩	١١,٣٨٥,٦٧٣	٦٤١,٨٦٢	٣٨,٥٧٩,٣٤٣	٥٢,٤٨٠,٣٢٦	٤٦٣,٥٩٥,١٣٥	
-	-	(٣٥٥,٥٦٤)	(٢٥,٨٨٤,٦٧٢)	٣٥٥,٥٦٤	٢٥,٨٨٤,٦٧٢	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	٤٩٨,٧٢٤	٢٨,٦٢٤,٥٧٣	(٤٩٨,٧٢٤)	(٢٨,٦٢٤,٥٧٣)	ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية
-	٢٧٢,٩٨٣	(٧١,٢٢٤)	(٩١,٤٠٧)	(١٠٧,٣٥٢)	(٣,٠٠٠)	ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة
(٨,٠١٢,٨١٨)	(٢٠٢,٢٣٣)	٢١,٦٥٠	(١,٢٨٦,٢٣١)	٣٠١,٧٩٨	(٦,٨٤٧,٨٠٢)	الأثر نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال الفترة
٢١,٧٢٨,٥٠٥	-	٣٠,٦٠٢	٤٥٠,٨٥٢	١١,٧٦٧,٢٠٤	٩,٤٧٩,٨٤٧	التغيرات الناتجة عن تعديلات التسهيلات المدعومة
-	-	-	-	-	-	تعديلات نتيجة تغير أسعار الصرف
(٣,٦٧٩,٥٧٥)	(١,١٩٨)	-	(١,٤٠٦,٧٣٣)	-	(٢,٢٧١,٦٤٤)	إجمالي الرصيد كما في نهاية الفترة
٥٧٦,٧١٨,٤٥١	١١,٤٥٥,٢٢٥	٧٦٦,٠٥٠	٣٩,٩٨٥,٧٢٥	٦٤,٢٩٨,٨١٦	٤٦١,٢١٢,٦٣٥	

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩						بالدينار الأردني
الإجمالي	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية		المرحلة الأولى		البند
		مستوى تجميعي	مستوى إفرادي	مستوى تجميعي	مستوى إفرادي	
٦٢٤,٨٥٢,٧٥٦	١٠,٢٨١,٢١٣	٣٣٦,٥٦١	٣٤,٣٦٢,٨٥٤	٤٧,٢٩١,٣٠١	٥٣٢,٥٨٠,٨٢٧	الرصيد بداية السنة
١٣٦,٢٠٩,٢٥٣	١	١٣٠,٢٩٣	١٤,٨٥٥,٢٣٤	١٣,٢٨٥,٧٦١	١٠٧,٩٣٧,٩٦٤	التعرضات الجديدة خلال السنة
(١٠٥,٩٠٢,٤٥٧)	(٣١٩,٨٨٦)	(٣,٢١٣)	(٧٦٠,٨١٣)	(٢١٣,٣٤٣)	(١٠٤,٦٠٥,٢٠٢)	التعرضات المستحقة
٦٥٥,١٥٩,٥٥٢	٩,٩٦١,٣٢٨	٤٦٣,٦٤١	٤٨,٤٥٧,٢٧٥	٦٠,٣٦٣,٧١٩	٥٣٥,٩١٣,٥٨٩	
-	(٣,٥٠٨)	(٢٨٩,٥٦٧)	(٣١,١٢٧,٥٧٣)	٢٨٩,٥٦٧	٣١,١٣١,٠٨١	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	(٣٥,٧٨٤)	٥٩١,٠٤٨	٣٩,٢١٠,٣٩٧	(٥٩١,٠٤٨)	(٣٩,١٧٤,٦١٣)	ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية
-	٨,٩١١,٧٦٧	(٢٢,٤٨٨)	(٤٧٣,٩٤٦)	(١٩٢,٩٣٧)	(٨,٢٢٢,٣٩٦)	ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة
(١٥,٨٧٠,٣٠٣)	(٦,٢٢٩,٧٣٩)	(١٥٨,١٨٩)	(٢,٤١٢,٥٦٣)	٢٧٢,٧٢٤	(٧,٣٤٢,٥٣٦)	الأثر نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال الفترة
٢٢,٠٩٢,٧٤٩	٦	٥٣,١٧٢	(٦٢٠,٢٨٨)	(١١,٥٠٨,٤٥٥)	٣٤,١٦٨,٣١٤	التغيرات الناتجة عن تعديلات التسهيلات المدعومة
-	-	-	-	-	-	تعديلات نتيجة تغير أسعار الصرف
(٦,٠٩٠)	(٨)	-	(١٧٦)	-	(٥,٩٠٦)	إجمالي الرصيد كما في نهاية السنة
٦٦١,٣٧٥,٩٠٨	١٢,٦٠٤,٠٦٢	٦٣٧,٦١٧	٥٣,٠٣٣,١٢٦	٤٨,٦٣٣,٥٧٠	٥٤٦,٤٦٧,٥٣٣	

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
(عمان - الاردن)

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

فيما يلي الحركة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة مقابل التسهيلات غير المباشرة بشكل تجميعي خلال الفترة / السنة:

بالتدينار الأردني					
كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠					
البند	المرحلة الأولى		المرحلة الثانية		الإجمالي
	مستوى إفرادي	مستوى تجميعي	مستوى إفرادي	مستوى تجميعي	
الرصيد بداية الفترة	١,٢٥٩,٨٢٦	٦٣٥,٦٦٣	٤٦٥,٤٨٣	٧,٩١٢	١٠,٢٠٦,٨٥٣
خسارة التدني على التعرضات الجديدة خلال الفترة	٨١,٧٢٤	٦٤,٨٩٥	٣,٨٤٨	٢٧٠	٥٤٥,٦٢٥
خسارة التدني على التعرضات المستحقة	(١٠٦,٦٩٣)	(٩,٤٦٤)	(١٥٣,٤٤٤)	(٦٨)	(١,٢٤٢,٦٠٧)
	١,٢٣٤,٨٥٧	٦٩١,٠٩٤	٣١٥,٨٨٧	٨,١١٤	٩,٥٠٩,٨٧١
ما تم تحويله إلى المرحلة الأولى	١٩٠,٦٤٨	٤,٤٦٥	(١٩٠,٦٤٨)	(٤,٤٦٥)	-
ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية	(٦٧,٥٤٠)	(٧,٤١٤)	٦٨,١٠٨	٧,٤١٤	(٥٦٨)
ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة	(٦٥)	(١,٨٥٠)	(٢,٠٢٥)	(٨٧٧)	-
الأثر على المخصص كما في نهاية الفترة نتيجة	(١٥٥,٩٠٢)	٥,١٤٢	٢٦٥,٩٠٤	٩,٢٧١	١٦٧,٨٢٢
تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث	١٨٣,٢٤٦	٣٣٣,٩٠٣	٣٣,٠٢٩	٧,٢٠٧	٥٥٧,٥٧٧
التغيرات الناتجة عن تعديلات	-	-	-	-	-
التسهيلات المعدومة	-	-	-	-	-
تعديلات نتيجة تغير أسعار الصرف	٢٢,٧٢٤	-	(٨٤٣)	-	٢١,٦٦٠
إجمالي الرصيد كما في نهاية الفترة	١,٤٠٧,٩٦٨	١,٠٢٥,٣٤٠	٤٨٩,٤١٢	٢٦,٦٦٤	١٠,٢٥٦,٩٣٠

بالتدينار الأردني					
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩					
البند	المرحلة الأولى		المرحلة الثانية		الإجمالي
	مستوى إفرادي	مستوى تجميعي	مستوى إفرادي	مستوى تجميعي	
الرصيد بداية السنة	١,٠١٠,٥١٢	٤٠٠,٦٣٦	٥٤١,٤٣٨	٢,٩٥٨	٧,٥٩٨,٤٨٥
خسارة التدني على التعرضات الجديدة خلال السنة	١٨٨,٦٠٨	١٥٣,٧٣٠	٢٠٣,٠٠٧	١,٧١١	١,١٦٣,٩٢٠
خسارة التدني على التعرضات المستحقة	(١٣٠,٥٧٤)	(٣,٢٣٢)	(٤,٤٩٣)	(٣٦)	(٢٤٢,٨٢٥)
	١,٠٦٨,٥٤٦	٥٥١,١٣٤	٧٣٩,٩٥٢	٤,٦٣٣	٨,٥١٩,٥٨٠
ما تم تحويله إلى المرحلة الأولى	٥١٨,٢٥٦	٢,٦٩٣	(٥١٨,٠٨٠)	(٢,٦٩٣)	-
ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية	(١٠١,٠٣٣)	(٥,١٧٥)	١٢١,٣٦١	٥,١٧٥	(٢٠,٣٢٨)
ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة	(٢١,٠٥٦)	(١,٧٢٧)	(٢,٦٨٤)	(٢٠٠)	-
الأثر على المخصص كما في نهاية السنة نتيجة	(٤٦٩,٠٧٠)	٥,٦٩٣	١٢٢,١٦٤	٣١٤	١,٣٣٧,٣٧٢
تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث	٢٦٤,٢٠٦	٨٣,٠٤٥	٢,٧٧٠	٦٨٣	٣٤٩,٩٢٨
التغيرات الناتجة عن تعديلات	-	-	-	-	-
التسهيلات المعدومة	-	-	-	-	-
تعديلات نتيجة تغير أسعار الصرف	(٢٣)	-	-	-	(٢٧)
إجمالي الرصيد كما في نهاية السنة	١,٢٥٩,٨٢٦	٦٣٥,٦٦٣	٤٦٥,٤٨٣	٧,٩١٢	١٠,٢٠٦,٨٥٣

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
(عمان - الاردن)

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

١٤ - مصروف مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة على الموجودات المالية

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
٢٠١٩	٢٠٢٠	بالدينار الأردني
(٦٨,٥٠٣)	٤٩,٥٧٩	الأرصدة لدى البنوك المركزية
(٤٩٤)	٧٩,٧٩٤	الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية
٢,٠٤٧	(٣٣,٠١٢)	الإيداعات لدى البنوك والمؤسسات المصرفية
١٧٣,٨٢٥	٥٨٦,٨٠٥	موجودات مالية من خلال الدخل الشامل- أدوات الدين
١٣,٣٥٧,٥٩٧	٢٥,٢٥٣,٣٦٩	التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة
٤٤,٢١٠	١,٦٥١,٦٠١	الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة
١,٢١٩,١٩٣	٢٨,٤١٧	بنود خارج قائمة المركز المالي
١٤,٧٢٧,٨٧٥	٢٧,٦١٦,٥٥٣	

١٥ - حصة السهم من الربح للفترة

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
٢٠١٩	٢٠٢٠	ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :
٣٠,٣٦٦,٦٠٣	٩,٣٦١,٨٤٤	بالدينار الأردني
٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	الربح للفترة (مساهمي البنك)
		المتوسط المرجح لعدد الاسهم
		حصة السهم من الربح للفترة (مساهمي البنك)
٠,١٥٢	٠,٠٤٧	مخفض / أساسي

١٦ - النقد وما في حكمه

كما في ٣٠ أيلول		
٢٠١٩	٢٠٢٠	بالدينار الأردني
٢٧٠,٠١٠,١١٣	٣٠٠,٧٦٦,٠٣٧	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر
١١٠,٤١٩,٩٥٣	٢٠٠,٤٧٣,١٢٥	يضاف : أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
(١٤,٧٥١,٠٣٩)	(٢٧,٥١٢,٧٤٤)	ينزل : ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر
(٥,٢٨٢,٥٦٠)	(٥,٣١٣,١١٥)	أرصدة مقيدة السحب
٣٦٠,٣٩٦,٤٦٧	٤٦٨,٤١٣,٣٠٣	

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

١٧ - إدارة رأس المال

مكونات رأس المال :

رأس المال المدفوع :

- يتكون رأس مال بنك الأردن من أسهم عادية تتكون من (٢٠٠) مليون سهم بقيمة إسمية دينار للسهم الواحد ، ويحتفظ برأس المال والإحتياطيات القانونية والأرباح المدورة لمواجهة النمو في عمليات البنك ، وتلبية متطلبات الفرع المحلي والإقليمي.

رأس المال التنظيمي :

- يعتبر رأس المال التنظيمي أداة رقابية بموجب متطلبات السلطات الرقابية وكذلك متطلبات بازل (III) لأغراض تحقيق الرقابة على كفاية رأس المال ومدى نسبة رأس المال التنظيمي للموجودات الخطرة والمرجحة ومخاطر السوق ، ويتكون رأس المال التنظيمي من :

- (رأس المال المدفوع ، الإحتياطي القانوني ، الإحتياطي الإختياري ، الأرباح المدورة) .

- (الإحتياطيات غير المعلنة ، وإحتياطي المخاطر المصرفية العامة، الإحتياطي الخاص، الديون المساندة ، إحتياطي القيمة العادلة الموجب بنسبة ١٠٠٪. ويطرح من التعديلات الرقابية حسب بازل III) .

- فروقات ترجمة العملات الأجنبية.

متطلبات الجهات الرقابية :

تلزم تعليمات السلطات الرقابية بأن يكون الحد الأدنى لرأس المال (١٠٠) مليون دينار وكذلك نسبة كفاية رأس المال أن لا تقل عن ١٤,٥٠٪ حسب تعليمات البنك المركزي الأردني و أن لا تقل نسبة حقوق حملة الأسهم العادية إلى الموجودات المرجحة بالمخاطر عن ٦٪ .

أما نسبة حقوق حملة الأسهم العادية ١ CET إلى الموجودات داخل وخارج الميزانية (الرفع المالي) فيجب أن لا تقل عن ٤٪ .

تحقيق أهداف إدارة رأس المال :

تهدف إدارة البنك إلى تحقيق أهداف إدارة رأس المال من خلال تنمية أعمال البنك وتحقيق فائض في الأرباح التشغيلية والإيرادات والتشغيل الأمثل لمصادر الأموال المتاحة بما يحقق النمو المستهدف في حقوق المساهمين من خلال النمو في الإحتياطي الإجمالي بواقع ١٠٪ من الأرباح المتحققة والإحتياطي الإختياري بواقع ٢٠٪ والأرباح المدورة .

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
(عمان - الاردن)

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

- ويبلغ رأس المال التنظيمي ونسبة كفاية رأس المال وفقاً لمتطلبات بازل III كما يلي:

بالآلاف الدنانير		
٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	
دينار	دينار	
		بنود رأس المال الاساسي لحملة الأسهم العادية (CET1):
٢٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠	رأس المال المكتتب به والمدفوع
٩٤,٠٦٦	٩٣,٩٧٨	الإحتياطي القانوني
١٣٤	٤٧	الإحتياطي الإختياري
٥,٨٥٠	٥,٨٥٠	إحتياطيات أخرى
٢٤,٩٥٤	٢٤,٣٨٠	إحتياطي القيمة العادلة
٩٥,٢٨٥	٧١,٠٣٢	الأرباح المدورة
-	١٦,٣٤٠	الربح للفترة
٣,٤٣٢	٢,٩١٥	حقوق الأقلية في رؤوس أموال الشركات التابعة
(٤١,٠٥٩)	(٤١,٠٦٣)	يطرح: التعديلات الرقابية على رأس المال
٣٨٢,٦٦٢	٣٧٣,٤٧٩	مجموع رأس المال الاساسي لحملة الأسهم العادية (CET1)
		بنود رأس المال الإضافي
		رصيد المخصصات المطلوبة مقابل أدوات الدين المدرجة في
		المرحلة الأولى (stage 1) بما لا يزيد عن ١,٢٥٪ من مجموع
٩,٨٧٠	١٦,٣٦٤	الموجودات المرجحة بالمخاطر
٢,١٩٦	٢,١٧١	إحتياطي المخاطر المصرفية
١٢,٠٦٦	١٨,٥٣٥	مجموع رأس المال الإضافي
٣٩٤,٧٢٨	٣٩٢,٠١٤	مجموع رأس المال التنظيمي
٢,١٥٥,٩٦٩	٢,٠٤٦,٥٧٣	مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
% ١٨,٣١	% ١٩,١٥	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي (%)
% ١٧,٧٥	% ١٨,٢٥	نسبة رأس المال الاساسي لحملة الأسهم العادية (CET1) (%)

١٨ - معلومات عن قطاعات الاعمال

- ١ - معلومات عن أنشطة البنك:
- يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم إستعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى البنك وذلك من خلال القطاعات الرئيسية التالية:
- حسابات الأفراد: يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم القروض والديون والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى.
 - حسابات المؤسسات: يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.
 - الخزينة: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك.
 - خدمات الوساطة المالية: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات شراء وبيع الاسهم لمحفظه العملاء ولحسابها وأمانة الاستثمار والاستشارات المالية وكذلك خدمة الحفظ الأمين وإدارة الإصدارات الأولية.

بنك الأردن
 (شركة مساهمة عامة محدودة)
 (عمان - الأردن)
 الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
 (مراجعة غير مدققة)

- فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة :

المجموع		أخرى		وساطة مالية		الخزينة		المؤسسات		الإفراد	
٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠
١١٢,٣١٨,٩٤٥	١٠٠,٧٣٠,٤٤٥	(٢٨,٨٦٨)	٢١٠,٥٦٠	٢١٠,٥٦٠	١٦,٩٠٤,٣٥٠	٤١,٦٨٨,٨١٩	٤١,٦٨٨,٨١٩	٤١,٦٨٨,٨١٩	٤١,٦٨٨,٨١٩	٤١,٦٨٨,٨١٩	٤١,٦٨٨,٨١٩
(١٤,٧٢٧,٨٧٥)	(٣٧,١١٦,٥٥٣)	٣٢,٦٧٣	٩٩٠	٩٩٠	(٢,٣١٠,٩٩٦)	(١٩,٣٥٨,٦٧٤)	(١٩,٣٥٨,٦٧٤)	(١٩,٣٥٨,٦٧٤)	(١٩,٣٥٨,٦٧٤)	(١٩,٣٥٨,٦٧٤)	(١٩,٣٥٨,٦٧٤)
٩٧,٥٩١,٠٧٠	٧٣,١١٣,٨٩٢	٣,٨٠٥	٢١١,٥٥٠	٢١١,٥٥٠	١٤,٥٩٣,٣٥٤	٢٢,٣٣٠,١٤٥	٢٢,٣٣٠,١٤٥	٢٢,٣٣٠,١٤٥	٢٢,٣٣٠,١٤٥	٢٢,٣٣٠,١٤٥	٢٢,٣٣٠,١٤٥
(٥٢,٦٠٥,٠٧٧)	(٥٢,٣٥٦,٢٢٢)	(٢,٢٩٥,٢٢١)	(١٥١,٣٤٢)	(١٥١,٣٤٢)	(٣,١٤٥,١٨٦)	(١٥,٤٢١,١٧٠)	(١٥,٤٢١,١٧٠)	(١٥,٤٢١,١٧٠)	(١٥,٤٢١,١٧٠)	(١٥,٤٢١,١٧٠)	(١٥,٤٢١,١٧٠)
٤٤,٩٨٥,٩٩٣	٢٠,٧٥٧,٦٧٠	(٢,٢٩١,٤١٦)	٦٠,٢٠٨	٦٠,٢٠٨	١١,٤٤٨,١٦٨	٦,٩٠٨,٩٧٥	٦,٩٠٨,٩٧٥	٦,٩٠٨,٩٧٥	٦,٩٠٨,٩٧٥	٦,٩٠٨,٩٧٥	٦,٩٠٨,٩٧٥
(١٤,٤٩١,٨٧١)	(١١,٧٤٢,٩٩٢)	٦٧,٧١٠	(٩,٥٣٥)	(٩,٥٣٥)	(٢,٨٨٠,٦٨٠)	(٧,٣٥٤,٦٤٠)	(٧,٣٥٤,٦٤٠)	(٧,٣٥٤,٦٤٠)	(٧,٣٥٤,٦٤٠)	(٧,٣٥٤,٦٤٠)	(٧,٣٥٤,٦٤٠)
٣٠,٤٩٤,١٢٢	٩,٠١٤,٦٧٨	(٢,٢٢٣,٧٠٦)	٥٠,٦٧٣	٥٠,٦٧٣	٨,٥٦٧,٤٨٨	(٤٤٥,٦٦٥)	(٤٤٥,٦٦٥)	(٤٤٥,٦٦٥)	(٤٤٥,٦٦٥)	(٤٤٥,٦٦٥)	(٤٤٥,٦٦٥)
٥,٦٣٨,٦٠٥	٥,٣١٧,١٣٤	٣,١٠٩,١٧٠	٩٣,٧١٦	٩٣,٧١٦	٥,٥٣٩	٢٠٧,٣١٠	٢٠٧,٣١٠	٢٠٧,٣١٠	٢٠٧,٣١٠	٢٠٧,٣١٠	٢٠٧,٣١٠
٤,٢١٥,٣٤٤	٦,٩٢٨,٨٨٤	٢,٤٣٣,٩٢٥	١٧,٠١٢	١٧,٠١٢	٦,٣٧١	٢٠٣,٢٧١	٢٠٣,٢٧١	٢٠٣,٢٧١	٢٠٣,٢٧١	٢٠٣,٢٧١	٢٠٣,٢٧١
٣٠ كانون أول	٣٠ أيلول	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠
٢,٧٠٨,١٠١,٥٢٦	٢,٦٠٤,٢٣٩,٥٥٥	٥٥٤,٨٣٣,٥٦٥	٢,٢٢٦,٩٠٢	٢,٢٢٦,٩٠٢	٥٦٨,٩٢٩,٦٣٨	٧٧٥,٦٥٥,٣٤٨	٧٧٥,٦٥٥,٣٤٨	٧٧٥,٦٥٥,٣٤٨	٧٧٥,٦٥٥,٣٤٨	٧٧٥,٦٥٥,٣٤٨	٧٧٥,٦٥٥,٣٤٨
٢,٣٨٧,٩٩٤,٥٠١	٢,١٧١,٦٠٩,٣٤١	٦٣,٢٣١,٣٢٦	٢٠٨,٢٣٩	٢٠٨,٢٣٩	١٣٧,٤٤٠,٣٣١	٣٨٧,٠٨١,١٩٠	٣٨٧,٠٨١,١٩٠	٣٨٧,٠٨١,١٩٠	٣٨٧,٠٨١,١٩٠	٣٨٧,٠٨١,١٩٠	٣٨٧,٠٨١,١٩٠

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
(عمان - الأردن)

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

٢ - معلومات عن التوزيع الجغرافي

يمثل هذا القطاع التوزيع الجغرافي لأعمال البنك، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية في الشرق الأوسط، أوروبا، آسيا، أمريكا والشرق الأدنى التي تمثل الأعمال الدولية.

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي:

بالدينار الأردني	داخــــــــــــــــل المملكــــــــــــــــة		خــــــــــــــــارج المملكــــــــــــــــة		المجمــــــــــــــــع
	٣٠ أيلول	٢٠١٩	٣٠ أيلول	٢٠٢٠	
إجمالي الإيرادات	١٠١,٠٠٩,٧٢٨	١٢٠,٧٤٩,٢٨٩	٣٥,٢٤٦,٢٧٦	٢٤,٤٤٧,٣٣٧	١٣٦,٢٥٦,٠٠٤
المصرفيات الرأسمالية	٤,٦٤٧,٠٥٠	٤,٦٨٤,٥٢٩	٦٧٠,٠٨٤	٩٥٤,٠٧٦	٥,٣١٧,١٣٤
بالتوزيع الإجمالي	٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول	٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول	٣٠ أيلول
	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠
مجموع الموجودات	١,٨٩٥,٣٥٥,٥٧٨	١,٩٦٣,٨٨٠,٩١٥	٧٠٨,٨٨٣,٩٧٧	٧٤٤,٢٢٠,٦١١	٢,٦٠٤,٢٣٩,٥٥٥
	٢,٧٠٨,١٠١,٥٢٦	٢,٦٠٤,٢٣٩,٥٥٥	٢,٦٠٤,٢٣٩,٥٥٥	٢,٦٠٤,٢٣٩,٥٥٥	٢,٦٠٤,٢٣٩,٥٥٥

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
(عمان - الأردن)
الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

١٩ - المعاملات مع اطراف ذات علاقة

قام البنك بالدخول في معاملات مع أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا والشركة التابعة وكبار المساهمين ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية .
إن جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة للاطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة .

- فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال الفترة :

المجموع		الجهة ذات العلاقة					بالدينار الأردني	
٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	صندوق ادخار موظفي البنك	أطراف أخرى	المدراء التنفيذيين	اعضاء مجلس الإدارة	الشركات التابعة*		
بنود داخل المركز المالي:								
موجودات:								
٤٥,٤١٥,٢٩٤	٤٥,٤١٥,٢٩٤	-	-	-	-	٤٥,٤١٥,٢٩٤	استثمارات	
٤٥,٨٦٤,١٨٥	٤,٢٨٢,٤٥٤	١,٩٣٨,٧٨٨	-	٩٠٥,٩٣٥	١,٤٣٧,٧٣١	-	أرصدة تسهيلات ائتمانية	
٧٩٩,١٩٥	٦٧١,٧٨٩	-	-	-	-	٦٧١,٧٨٩	أرصدة ودائع وحسابات جارية	
٣,٩٨٢,٠٠٠	٣,٩٨٢,٠٠٠	-	-	-	-	٣,٩٨٢,٠٠٠	أرصدة التأمينات النقدية	
مطلوبات:								
١٤٣,٦٠٤,٧٧٥	٦٨,١٠٣,٦٧٣	٤٩,٤٩٧,٤٥٤	٢,١٢٥,٣٦٣	٣,٥٢٩,٠٤٤	٨٧١,٦٢٣	١٢,٠٨٠,١٨٩	ودائع عملاء وتأمينات	
٨,٧٩٩,٣٤٢	٨,٧٣٢,٩٩١	-	-	-	-	٨,٧٣٢,٩٩١	ودائع بنوك	
٣,٦٧٩,١٠٢	٣,٥٩١,٨٤٧	-	-	-	-	٣,٥٩١,٨٤٧	أموال مقترضة	
بنود خارج المركز المالي:								
٨,٥٤٢,٣٤٤	٦,٧٩٠,٦٢٦	٥,٩٠٧,٥٣٦	-	-	٣٠٠	٨٨٢,٧٩٠	كفالات	
٣,٣٩١,٠٩٧	٢,٥٧٢,٧٩٩	٢,٥٧٢,٧٩٩	-	-	-	-	قبولات واعتمادات	
المجموع								
٢٠١٩	٢٠٢٠							بالدينار الأردني
عناصر قائمة الربح أو الخسارة:								
٢,٧٤٩,٢٢٣	٣١٨,٨١٣	١٩٥,٤٠٧	٢٠٣	٣٣,٤٣٩	٨٠,٦٠١	٩,١٦٣	فوائد وعمولات دائنة	
٤,٩٨٧,٢٩٣	٣,٠٣١,٨٢٩	٢,٣٢٩,٢٦١	١٩,٩٧٧	٥٦,٤٣٦	١٥,١٨٧	٦١٠,٩٦٧	فوائد وعمولات مدينة	

أسعار الفائدة

- تتراوح أسعار الفوائد الدائنة بالدينار من ١,٥٠% (يمثل السعر الأدنى هامش الفائدة مقابل تأمينات نقدية مقدارها ١٠٠% إلى ٩,٢٥% .
- لا يوجد أسعار الفوائد الدائنة بالأجنبي.
- تتراوح أسعار الفوائد المدينة بالدينار من ٠,٠٢٥% إلى ٥,٧٥% .
- تتراوح أسعار الفوائد المدينة بالأجنبي من ٠,٠٥% إلى ١,٠٥% .

- * إن الأرصدة والمعاملات مع الشركات التابعة يتم استبعادها من القوائم المالية الموحدة وتظهر للتوضيح فقط.
- يتم اظهار الاستثمار في الشركة التابعة سوريا بالكلفة، علماً ان البنك قد قام بالتحوط للإنخفاض في قيمة الاستثمار في سجلاته.
- بلغ عدد الاطراف ذات العلاقة الذين تم منحهم تسهيلات ائتمانية ٤١ عميل كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠.

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للبنك:

للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		بالدينار الأردني
٢٠١٩	٢٠٢٠	
٢,٠٤٣,٨٦٦	١,٧٧٨,٠٧٣	رواتب ومكافآت
١٣,٥٠٠	١٣,٥٠٠	تنقلات وأمانة سر
٤٥٤,٠٨٠	٣٨٧,٣٣٨	بدل عضوية وتنقلات ومكافآت مجلس الإدارة
٢,٥١١,٤٤٦	٢,١٧٨,٩١١	المجموع

٢٠ - مستويات القيمة العادلة

أ - القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك المحددة بالقيمة العادلة بشكل مستمر:

ان بعض الموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك مقيمة بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة مالية ، والجدول التالي يوضح معلومات حول كيفية تحديد القيمة العادلة لهذه الموجودات المالية والمطلوبات المالية (طرق التقييم والمدخلات المستخدمة) .

		القيمة العادلة		بالدینار الأردنی	
		٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	الموجودات المالية / المطلوبات المالية	
المدخلات الهامة غير الملموسة والقيمة العادلة	مدخلات هامة غير ملموسة	مستوى القيمة العادلة	طريقة التقييم والمدخلات المستخدمة	موجودات مالية بالقيمة العادلة:	
				موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الربح أو الخسارة	
لا ينطبق	لا ينطبق	المستوى الاول	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	٥١٢,٧٢٠	٥٤٥,١٤٠
		المستوى الثاني	قوائم مالية صادرة عن الشركات	١١٥,٩٩٦	١٢٤,١٥٨
				٦٢٨,٧١٦	٦٦٩,٢٩٨
				اسهم متوفر لها اسعار سوقية	
				اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية	
				المجموع	
				موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	
لا ينطبق	لا ينطبق	المستوى الاول	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	٥٠,٧٩٤,١٩٥	٥١,٤٠٤,٤٥٩
لا ينطبق	لا ينطبق	المستوى الثاني	قوائم مالية صادرة عن الشركات	٤,١٦١,٤٥٣	٣,٩٦٤,٤٢٨
				٢٥,٩٠٩,٩٨٨	٢٤,٣٦٨,٦٨٤
				٨٠,٨٦٥,٦٣٦	٧٩,٧٣٧,٥٧١
				اسهم متوفر لها اسعار سوقية	
				المجموع	
لا ينطبق	لا ينطبق	المستوى الاول	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	٣٨,٢٦١	٤,٠٤٧
				٣٨,٢٦١	٤,٠٤٧
				عقود آجلة عملات أجنبية	

لم تكن هنالك أي تحويلات بين المستوى الاول والمستوى الثاني خلال الربع الثالث من العام ٢٠٢٠ .

ب - القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك غير محددة القيمة العادلة بشكل مستمر:

باستثناء ما يرد في الجدول ادناه اننا نعتقد ان القيمة الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية الظاهرة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة للبنك تقارب قيمتها العادلة وذلك لأن إدارة البنك تعتقد أن القيمة الدفترية للبنود المبينة ادناه تعادل القيمة العادلة لها تقريبا وذلك يعود اما لاستحقاقها قصير الاجل او ان أسعار الفائدة لها يعاد تسعيرها خلال العام .

		٣٠ أيلول ٢٠٢٠		٣١ كانون الأول ٢٠١٩	
		القيمة الدفترية	القيمة العادلة	القيمة الدفترية	القيمة العادلة
		بالدینار الأردنی			
موجودات مالية غير محددة القيمة العادلة					
	أرصدة لدى بنوك مركزية	٢٤٥,٦٦٦,٣٩٩	٢٤٥,٦٦٩,٨٢٤	٣١٢,٢٢٩,٠٨٠	٣١٢,٢٤١,٨٥٢
	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٢٠٠,٤٧٣,١٢٥	٢٠٠,٤٧٤,٠٢٣	١٨٨,٣٢٦,٢٨٥	١٨٨,٤٧٦,٣٨٠
	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٨٩,٥٦٤,٠٠٠	٩٠,٨٨٥,٦٣٧	٢٠٨,٢٤٩,٣١٤	٢١٣,٨٠٣,٢٩٩
	قروض وكيميالات وأخرى	١,٤٣٣,٧٧٣,٤٦٠	١,٤٣٧,٧٠٦,١٤٠	١,٣٦٤,١٦٣,٦٧٠	١,٣٦٧,٣٤١,٠٥٠
	موجودات مالية بالتكلفة المضافة	٣٠١,٥٢٩,٨٢٣	٣٠٤,٣٦١,٧٧٦	٢٧٢,٧٣٤,٤٣١	٢٧٦,٧٢٦,٠٧٦
	مجموع موجودات مالية غير محددة القيمة العادلة	٢,٢٧١,٠٠٦,٨٠٧	٢,٢٧٩,١٠٧,٤٠٠	٢,٣٤٥,٧٠٢,٧٨٠	٢,٣٥٨,٥٨٨,٦٥٧
مطلوبات مالية غير محددة القيمة العادلة					
	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٨٠,٢٨٣,٦١١	٨٠,٤٠٥,٢٣٤	١٥١,٢٤٤,٥٧٨	١٥٢,١٥٠,٥٨١
	ودائع عملاء	١,٨٤٣,٢١٥,٥٧٤	١,٨٤٧,٩٨٧,١١٨	١,٩١٩,٠٩٨,١٠٧	١,٩٢٨,٥٨٥,٧٠٦
	تأمينات نقدية	١٢٢,٠٧٤,٤٧٣	١٢٢,٠٩٦,١٤٩	١٢٠,٥٩٣,٩٢١	١٢٠,٥٩٨,١٩٥
	مجموع المطلوبات مالية غير محددة القيمة العادلة	٢,٠٤٥,٥٧٣,٦٥٨	٢,٠٥٠,٤٨٨,٥٠١	٢,١٩٠,٩٣٦,٦٠٦	٢,٢٠١,٣٣٤,٤٨٢

للبنود المبينة اعلاه قد تم تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للمستوى الثاني والثالث وفقاً لنماذج تسعير متفق عليها والتي تعكس مخاطر الائتمان لدى الأطراف التي يتم التعامل معها .

ج - الموجودات والمطلوبات غير المالية التي لا يتم قياسها بالقيمة العادلة والتي تكشف عنها القيمة العادلة في القوائم المالية:

		٣٠ أيلول ٢٠٢٠		٣١ كانون الأول ٢٠١٩	
		القيمة الدفترية	القيمة العادلة	القيمة الدفترية	القيمة العادلة
		بالدینار الأردنی			
موجودات أخرى					
	موجودات أخرى	٦٥,٩١٧,٧٨٢	١٠٢,٣٥١,٤٦٣	٦٤,٢٠٢,١٧٧	١١٠,٨٥٧,٦٢١
		٦٥,٩١٧,٧٨٢	١٠٢,٣٥١,٤٦٣	٦٤,٢٠٢,١٧٧	١١٠,٨٥٧,٦٢١

توضح البنود اعلاه القيمة العادلة للموجودات غير المالية التي يتم تحديدها على أساس أسعار أدوات مالية مشابهة في سوق غير نشط.

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
(عمان - الاردن)

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

٢١ - إرتباطات والتزامات محتملة

أ - إرتباطات والتزامات انتمائية :

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ آيلول ٢٠٢٠	بالدينار الأردني
٦٩,٢١٤,٢١١	٤٠,٦٥٩,٩٤٢	اعتمادات مستندية
١٩,٣٤٩,١٣٩	١٨,٨٦٨,٩٨٩	قبولات كفالات :
٣٦,٧٨٧,٢٥١	٣٤,٩٩٤,٢٣٩	- دفع
٥١,٣١٧,٠٠٦	٥٠,٣٨٣,٤٣٥	- حسن تنفيذ
٢٦,٣٠٨,٧٥٥	٢٦,٧٥٣,٧٤٣	- أخرى
٤٥٨,٣٩٩,٥٤٦	٤٠٥,٠٥٨,١٠٣	سقوف تسهيلات انتمائية مباشرة بالتكلفة المطفأة وغير مباشرة
٦٦١,٣٧٥,٩٠٨	٥٧٦,٧١٨,٤٥١	غير مستغلة المجموع

- بلغ مخصص الخسائر الانتمائية المتوقعة المحتسب مقابل البنود خارج قائمة المركز المالي (الغير ممولة) مبلغ ١٠,٢٥٦,٩٣٠ دينار كما في ٣٠ آيلول ٢٠٢٠ (مبلغ ١٠,٢٠٦,٨٥٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).

ب - التزامات تعاقدية :

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ آيلول ٢٠٢٠	بالدينار الأردني
٣,٤١٧,٢٩٦	٣,٣٢٩,٨٩٧	عقود شراء ممتلكات ومعدات*
١٤,٧٤٤,٣٨٠	١٤,١٩١,٥٤١	عقود ايجار تشغيلية ورأسمالية**
١٨,١٦١,٦٧٦	١٧,٥٢١,٤٣٨	المجموع

* تستحق هذه الالتزامات خلال أقل من سنة .

** تستحق هذه الإلتزامات في فترة تتراوح ما بين السنة والعشر سنوات.

٢٢ - القضايا المقامة على البنك

هنالك قضايا مقامة على البنك لا يظال مطالبات البنك على الغير ولفك رهونات عقارية وللمطالبة بالعطل والضرر ولوقف صرف شيكات ، و يبلغ مجموع قيم هذه القضايا ٧,٨٦٨,٨٢١ دينار كما في ٣٠ آيلول ٢٠٢٠ (٩,١١٣,٥٩٧ دينار كما في نهاية السنة السابقة) وفي رأي الإدارة ومحامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أية مبالغ مادية لقاء هذه القضايا عدا المخصص المرصود والبالغ ٨٤٢,٦٨٣ دينار كما في ٣٠ آيلول ٢٠٢٠ (مقابل ٨٦٣,٤٧٨ دينار كما في نهاية السنة السابقة)، علماً بأن المبالغ التي قد يدفعها البنك لقاء القضايا التي فصلت أو تم تسويتها ودياً يتم قيدها في قائمة الربح أو الخسارة الموحدة المرحلية الموجزة أو يتم قيدها على المخصص المأخوذ عند دفعها.